

DANIEL BERNHARDT



# PRINCIPIO DEL AÑO BIBLICO



## Índice

INTRODUCCIÓN .....	3
ABIB .....	4
MES.....	12
AÑO .....	17
EQUINOCCIO.....	29
AÑO AGRÍCOLA CIVIL.....	32
JERUSALÉN.....	38
EL MODELO DIVINO.....	44
APÉNDICE A: SECUENCIA TEMPORAL DE LAS PLAGAS EN EGIPTO .....	52
APÉNDICE B: REGISTRO HISTÓRICO DE LA BÚSQUEDA DEL ABIB.....	56
APÉNDICE C: LA CUENTA DEL OMER .....	63
APÉNDICE D: BÚSQUEDA DEL ABIB EN TIEMPOS MODERNOS.....	71
APÉNDICE E: BÚSQUEDA CONTEMPORÁNEA DEL ABIB. ....	74

## Introducción

¿Alguna vez te has preguntado si la Biblia habla o presenta algún tipo de calendario? ¿Qué ciclo regía las actividades religiosas del pueblo de Dios? ¿Cómo se determinaban y medían las unidades de tiempo? Las Escrituras hacen referencia al mes, al día y al año entre otras. ¿Cuándo comienza el año de acuerdo a la Palabra de Dios? ¿Comienza de acuerdo a nuestro calendario? ¿Qué determina su comienzo y final?

Éxodo 12:<sup>1</sup>Habló Jehová a Moisés y a Aarón en la tierra de Egipto, diciendo: **<sup>2</sup>Este mes os será principio de los meses; para vosotros será éste el primero en los meses del año.**

Justo antes de la salida de Egipto, Dios señala que ese mes que estaban saliendo era el principio de los meses, y explica que es el primero de los meses del año. Al día 14 entre las dos tardes inmolarían el cordero y a la noche comerían del cordero<sup>1</sup>. Habrían de comerlo apresuradamente, ceñidos los lomos y con el calzado en sus pies<sup>2</sup>, y ese mismo día, el día 15<sup>3</sup> del mes primero, Dios los sacaría de la tierra de Egipto<sup>4</sup>. El pueblo de Israel celebraría como fiesta solemne en adelante ese día por la liberación que Dios trajo a su pueblo. Naturalmente, la pregunta surge, ¿y cuál es ese mes primero?

Éxodo 13:<sup>3</sup>Y Moisés dijo al pueblo: Tened memoria de **este día, en el cual habéis salido de Egipto**, de la casa de servidumbre, pues Jehová os ha sacado de aquí con mano fuerte; por tanto, no comeréis leudado. **<sup>4</sup>Vosotros salís hoy en el mes de Abib.**

---

<sup>1</sup> Éxodo 12:6-8

<sup>2</sup> Éxodo 12:11

<sup>3</sup> Tener presente que el día comienza a la puesta del sol (Génesis 1:3-5, 8, 13), y el cordero habría de ser inmolado el día 14 entre las dos tardes, y a la noche, es decir ya comenzado el día siguiente, el día 15, saldrían de Egipto.

<sup>4</sup> Éxodo 12:14, 16-17

El primer mes es llamado **de Abib**<sup>5</sup>. En hebreo, la palabra Abib está precedida por un artículo definido, “*ha*”, indicando específicamente que es el mes **de o del Abib**. Es el mes en el cual Abib está o es.

Éxodo 34:<sup>18</sup>La fiesta de los panes sin levadura guardarás; siete días comerás pan sin levadura, según te he mandado, **en el tiempo señalado del mes de Abib; porque en el mes de Abib saliste de Egipto.**

El pueblo de Israel salió en el mes de Abib, el día 15 del primer mes del año.

Deuteronomio 16:<sup>1</sup>Guardarás el mes de Abib, y harás pascua a Jehová tu Dios; porque **en el mes de Abib te sacó Jehová tu Dios de Egipto, de noche.**

Dios sacó a su pueblo en el mes de Abib cuando era de noche, es decir cuando todavía no había amanecido.

## Abib

Nos preguntamos entonces, aparte de ser el primer mes del año, ¿cuál es específicamente el mes de Abib? ¿Qué significa Abib? ¿Cómo las Escrituras usan y explican esta palabra? El diccionario Strong la define de la siguiente manera:

24. אֲבִיב **abib**; de una raíz que no se usa (que sign. ser *tierno*); *verde*, i.e. una *espiga* joven de grano; de aquí, nombre del mes *Abib* o Nisán:—espiga, espigada, grano, Abib.<sup>6</sup>

---

<sup>5</sup> <https://www.logosklogos.com/interlinear/AT/Ex/13/4;>  
[https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/9006](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/9006)

<sup>6</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/24](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/24)  
<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/24>

El nombre del mes, Abib, proviene de una raíz cuyo significado es tierno, y Abib significa verde, en referencia a una espiga joven de cereal.

**Éxodo 9:31 El lino, pues, y la cebada fueron destrozados, porque la cebada estaba ya espigada, y el lino en caña. 32 Mas el trigo y el centeno no fueron destrozados, porque eran tardíos.**

En el versículo 31, hablando de la cebada, la palabra Abib ha sido traducida como “estaba ya espigada”. Así, vemos que esta palabra denota el estado en el cual se encuentra el grano de la cebada, cuando ya ha formado espiga con el grano de la cebada. Este versículo también nos determina la secuencia en la maduración y cosecha de los granos.

**2 Samuel 21:9 ... los cuales fueron muertos en los primeros días de la siega, al comenzar la siega de la cebada.**

El trabajo de la cosecha de los granos comienza con la siega de la cebada. Este es el primer cereal que es cosechado. **El término Abib en las Escrituras, aparte de indicar el mes, siempre es en referencia a la cebada, no es usado para ningún otro cereal.** Para el lino se usa

### Orden de la cosecha



Cebada  
**1**



Lino  
**2**



Trigo  
**3**



Centeno  
**4**

otro término, traducido “en caña”<sup>7</sup> (brotando, floración), para remarcar el estado de su madurez. Ya

iniciada la cosecha de la cebada, comienza la de lino, y

---

<sup>7</sup> Éxodo 9:31

posteriormente maduran y son cosechados el trigo y el centeno. Ese es el orden de la maduración y cosecha de los granos. Vemos esto en forma parcial en la historia de Rut.

Rut 2: <sup>23</sup>Estuvo, pues, junto con las criadas de Booz **espigando, hasta que se acabó la siega de la cebada y la del trigo**; y vivía con su suegra.

Esta secuencia en la cosecha de los granos tiene relevancia directa en la celebración de las fiestas. En el calendario establecido por Dios para encontrarse con su pueblo, la primera fiesta es la Pascua<sup>8</sup>, a celebrarse el día 14 del primer mes, Abib, para recordar la protección por medio de la sangre del cordero del heridor<sup>9</sup>. Esta convocación santa es entre las dos tardes, es decir después del mediodía cuando sol descende sobre el horizonte. Desde el 15 de Abib a la tarde (es decir desde la puesta del sol al final del día 14), hasta el día 21 del mismo mes, se celebra la fiesta de los panes sin levadura<sup>10</sup>.

Levítico 23: <sup>10</sup>Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy, y seguéis su mies, **traeréis al sacerdote una gavilla por primicia de los primeros frutos de vuestra siega. <sup>11</sup>Y el sacerdote mecerá la gavilla delante de Jehová, para que seáis aceptos; el día siguiente del día de reposo la mecerá. ... <sup>14</sup>No comeréis pan, ni grano tostado, ni espiga fresca, hasta este mismo día, hasta que hayáis ofrecido la ofrenda de vuestro Dios; estatuto perpetuo es por vuestras edades en dondequiera que habitéis.**

---

<sup>8</sup> Levítico 23:4-5

<sup>9</sup> Exodo 12:23

<sup>10</sup> Éxodo 12:14-19; Levítico 23:6-8

Durante la fiesta de los panes sin levadura, el día posterior al día de reposo<sup>11</sup>, se mecía la gavilla mecida de los primeros frutos de la siega.<sup>12</sup>

## Mes Abib, primer mes del año



La gavilla mecida, ¿de que grano era? ¿Cuáles eran los primeros frutos del inicio de la siega? Como habíamos visto<sup>13</sup>, la cebada es el primer grano que se siega. Así, la cebada era mecida ante Jehová. Esto nos indica que los campos tenían que estar listos para la cosecha al momento de celebrarse esta fiesta, porque de no estar maduros, no se podía ofrecer la ofrenda de los primeros frutos. Si no había grano maduro, no había fiesta, y consecuentemente tampoco mes del Abib o mes de la cebada espigada. Con lo que vemos que el inicio del año estaba directamente vinculado con las festividades y estas con el estado del grano de la cebada. Tampoco el pueblo de Israel habría de comer pan, ni grano tostado, ni espiga fresca hasta el

<sup>11</sup> Aquí equivale a sábado, el séptimo día de la semana.

Diccionario Strong: #7676. שַׁבָּת **shabbát**; intens. de 7673; *intermedio*, i.e (espec.) el *sabat*:—descanso, día de reposo, semana, reposo.

<sup>12</sup> Los días de la semana variaban año a año, dependiendo del inicio del mes. Esta secuencia semanal es únicamente a fin ilustrativo.

<sup>13</sup> 2 Samuel 21:9

día en que se ofrecía la gavilla mecida. Es decir, la cosecha, empezando por el primer grano que maduraba, la cebada, no podía ser consumida hasta el día en que se ofrecía las primicias en gavilla mecida. ¿Cómo había de ofrendarse? ¿En qué estado tenía que estar el grano?

Levítico 2:<sup>14</sup>Si ofrecieres a Jehová ofrenda de primicias, **tostarás al fuego las espigas verdes, y el grano desmenuzado ofrecerás como ofrenda de tus primicias.**

En la ofrenda de primicias que incluye la gavilla, se nos detalla el estado de madurez del grano. La palabra traducida como espigas es la palabra abib en hebreo. En esta ofrenda de las primicias, la cebada tenía que estar en espigas verdes o frescas. El grano se tenía que poder tostar y comer, indicando un grado de madurez no completo pero si inicial.

Josué 5:<sup>10</sup>Y los hijos de Israel acamparon en Gilgal, y **celebraron la pascua a los catorce días del mes**, por la tarde, en los llanos de Jericó. <sup>11</sup>**Al otro día de la pascua comieron del fruto de la tierra, los panes sin levadura, y en el mismo día espigas nuevas tostadas.** <sup>12</sup>Y el maná cesó el día siguiente, desde que comenzaron a comer del fruto de la tierra; y los hijos de Israel nunca más tuvieron maná, sino que comieron de los frutos de la tierra de Canaán aquel año.

Abib es un grano verde de cebada que puede ser destrozado en una plaga de granizo<sup>14</sup>, pero al mismo tiempo para la tercera semana del mes de Abib ser un grano lo suficientemente duro como para poder molerlo, desmenuzarlo y hacer harina, y con ella pan, estando así completamente maduro. De esta forma, se evaluaba sin sesgos el estado abib de la cebada.

---

<sup>14</sup> Exodo 9:31

Éxodo 34:<sup>22</sup>También celebrarás **la fiesta de las semanas, la de las primicias de la siega del trigo**, y la fiesta de la cosecha a la salida del año.

En la siguiente fiesta que se nos presenta, la fiesta de las semanas, se ofrendaban al Señor los primeros frutos de la siega del trigo. La fiesta se llama de las semanas porque se tenían que contar siete semanas cumplidas para celebrarla.

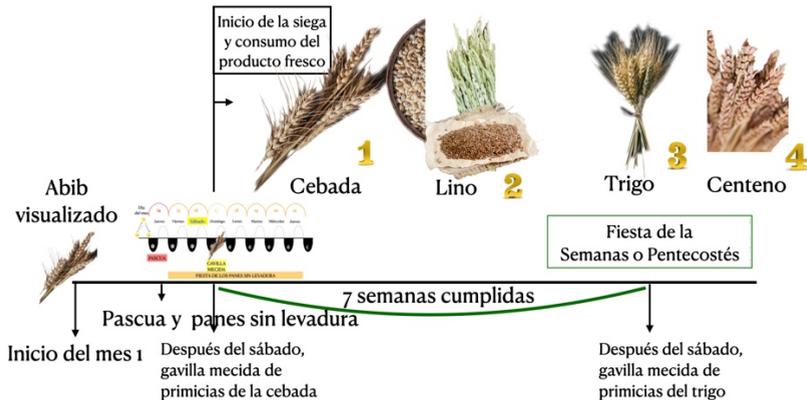
Levítico 23:<sup>15</sup>Y **contaréis** desde el día que sigue al día de reposo, desde el día en que ofrecisteis la gavilla de la ofrenda mecida; **siete semanas cumplidas serán**. <sup>16</sup>**Hasta el día siguiente del séptimo día de reposo contaréis cincuenta días**; entonces **ofreceréis el nuevo grano** a Jehová. <sup>17</sup>De vuestras habitaciones traeréis dos panes para ofrenda mecida, que serán de dos décimas de efa de flor de harina, cocidos con levadura, como primicias para Jehová.

Cincuenta días después, o 7 semanas cumplidas, del día de reposo<sup>15</sup> que caía durante la fiesta de los panes sin levadura, se ofrecía ante Jehová el grano nuevo del trigo. También se ofrecía panes y harina de trigo como parte de las primicias.

---

<sup>15</sup> Vea el Apéndice C: La cuenta del Omer para más información al respecto.

# Orden de la cosecha y fiestas



Deuteronomio 16:<sup>9</sup>Siete semanas contarás; **desde que comencare a meterse la hoz en las mieses comenzarás a contar las siete semanas.** <sup>10</sup>Y harás la fiesta solemne de las semanas a Jehová tu Dios; de la abundancia voluntaria de tu mano será lo que dieres, según Jehová tu Dios te hubiere bendecido. ... <sup>13</sup>La fiesta solemne de los tabernáculos harás por siete días, **cuando hayas hecho la cosecha de tu era y de tu lagar.**

Al considerar este versículo en referencia a la fiesta de las semanas, notamos que tan sólo se comenzaba a meter la hoz en las mieses luego de que se había ofrecido la ofrenda de primicias de la cebada. Es decir, **antes de la ofrenda de la gavilla mecida, en el mes primero, no comenzaba la cosecha y no se consumía el grano fresco.** No había tareas de recolección o siega antes de dicha ofrenda. Es en este contexto que se introduce la fiesta de tabernáculos, que ocurre ya habiendo transcurrido la cosecha de la era y el lagar.

Éxodo 23:<sup>14</sup>Tres veces en el año me celebraréis fiesta. <sup>15</sup>La fiesta de los panes sin levadura guardarás. Siete días comerás los panes sin levadura, como yo te mandé, **en el tiempo del**

**mes de Abib**, porque en él saliste de Egipto; y ninguno se presentará delante de mí con las manos vacías. <sup>16</sup>También **la fiesta de la siega, los primeros frutos de tus labores**, que hubieres sembrado en el campo, y **la fiesta de la cosecha a la salida del año, cuando hayas recogido los frutos de tus labores del campo**. <sup>17</sup>Tres veces en el año se presentará todo varón delante de Jehová el Señor.

Estas son las tres grandes celebraciones anuales en las cuales todo varón y su familia habrían de presentarse ante Jehová. En la fiesta de los panes sin levadura se ofrecía la primicia de la cebada. En la fiesta de la siega, o de las semanas, o Pentecostés, se ofrecía la primicia del trigo. En esta fiesta, se celebraba la obtención de los primeros frutos de sus labores. Luego, la fiesta de la cosecha a la salida del año, que es la fiesta de los tabernáculos, se celebraba una vez que se habían recogido los frutos de las labores del campo, es decir, una vez terminado el proceso de recolección de granos y frutas.



Así, vemos que estos tres encuentros anuales son eventos que están determinadas por la cosecha de las labores agrícolas, de los granos (la era) y frutos, incluyendo los de la vid (el lagar). Su celebración dependía del inicio del año basado en el Abib. La cebada

tenía que estar lista para poder presentar la gavilla mecida. Para celebrar pentecostés, solo podía contarse las siete semanas una vez ofrecida las primicias en la gavilla mecida de cebada. Era imposible celebrar la fiesta de las semanas, y también la de la gavilla mecida, sin la presencia del grano en estado de Abib. Así, vemos que el primer mes del año se llama Abib porque es el mes en el cual aparece la cebada espigada. Es el mes en el cual el grano de la cebada está en un estado de madurez temprano descrito como espigas verdes y su grano está en condiciones de ser tostado, o maduro como para moler y hacer harina. Y es esto lo que habilita el ciclo de encuentros o fiestas del Señor, las cuales son festejadas en sus respectivos meses. Sin el Abib, no hay fiestas. Abib, aparte de ser el nombre del primer mes, siempre aparece en relación a la cebada, no existe otra conexión en la Biblia<sup>16</sup>. No existe referencia de Abib con la primavera así como la conocemos.

## Mes

Pero nos seguimos preguntando, ¿cuándo comienza el año? El primer mes del año es llamado Abib porque declara el estado de la cebada. La cebada tiene que estar en estado Abib para que el mes se llame de esa forma, es decir, si no hay Abib, no comienza el año porque el mes no se podía llamar Abib.

Éxodo 12:<sup>1</sup>Habló Jehová a Moisés y a Aarón en la tierra de Egipto, diciendo: **<sup>2</sup>Este mes os será principio de los meses; para vosotros será éste el primero en los meses del año.**

Justo antes de que salieran de Egipto, Dios les indica específicamente ese mes como siendo el primer mes del año.

---

<sup>16</sup> Éxodo 9:31; 13:4; 23:15; 34:18; Levítico 2:14; Deuteronomio 16:1

Números 9: <sup>1</sup>Habló Jehová a Moisés en el desierto de Sinaí, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, **en el mes primero**, diciendo: <sup>2</sup>**Los hijos de Israel celebrarán la pascua a su tiempo.** <sup>3</sup>**El decimocuarto día de este mes**, entre las dos tardes, la celebraréis a su tiempo; conforme a todos sus ritos y conforme a todas sus leyes la celebraréis.

Lo mismo ocurrió al inicio del segundo año de su peregrinación por el desierto, Dios mismo les avisó del inicio del año. Esto sería tan sólo natural si consideramos que estaban peregrinando en el desierto, donde no había cultivo de cebada. Una vez que estuvieran en la tierra que Dios les diera, ¿cómo sabrían ellos? Notamos que en Éxodo 12:2 cuando se le dice a Moisés “este mes”, se le indica claramente que es el principio de los meses. Esto significa que “este mes” es el comienzo o principio de cada mes, por el significado de la palabra mes. ¿Qué significa mes? ¿Cómo se determina el mes? Al respecto, así lo define el diccionario Strong:

2320. **כִּדְשׁ** *kjódesh*; de 2318; luna *nueva*; por impl. *mes*:— que cuentan los meses, luna nueva, mes.<sup>17</sup>

Vemos que la palabra traducida como “mes” es luna, es decir, los meses se cuentan o calculan por las fases de la luna. El diccionario además es específico al mencionar la luna nueva. La implicancia de que es la luna nueva surge de la raíz de esta palabra, que en el diccionario Strong es la #2318:

2318. **בָּנִי** *kjadásh*; raíz prim.; *ser nuevo*; caus. *reconstruir*:— componer, rejuvenecer, renovar, reparar, restaurar.<sup>18</sup>

Y nos preguntamos, ¿cuándo es la luna nueva? Vemos que el significado de la raíz de la palabra mes, o luna, es ser nuevo y

---

<sup>17</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/2320](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/2320)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/2320>

<sup>18</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/2318](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/2318)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/2318>

reconstruir, este último en el sentido de componer, rejuvenecer, renovar, reparar, restaurar. Esto, mas la evidencia que se presenta a continuación, determina que es el primer rayito de luz visible de la luna. Entonces, el mes comienza cuando después de su fase oscura invisible se ve el primer rayito visible de luz. Es imposible que sea renovar no habiendo nada nuevo, y lo nuevo es que ese día la luna es visible. La luna es luna cuando se la ve. En tanto que no aparece, no se renueva, no aparece de “nuevo”. A Moisés se le indica “esta luna”. ¿Cómo se le señalaría cuando no hay luna? Los versículos<sup>19</sup> donde se utiliza la raíz de la palabra luna dan a entender que es el comienzo de un proceso. En ese sentido, la fase oscura invisible de la luna es el final de un proceso, y no el inicio. A eso se suma la dificultad de que es común que haya dos días seguidos de la fase oscura invisible de la luna, dejando incierto cuál de ellos sería el señalado para el inicio del mes<sup>20</sup>. El diccionario de Gesenio<sup>21</sup> define de la siguiente manera a la palabra raíz de la palabra luna (Strong #2318).

שָׁדַח no usado en Kal, *ser nuevo*, Arameo: --- idem. Arab. --- nuevo, reciente; IV, producir algo nuevo; pero Conj. III, IV,

---

<sup>19</sup> Por ejemplo: Salmos 51:<sup>10</sup> Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio, Y **renueva** un espíritu recto dentro de mí.

Salmos 104:<sup>30</sup> Envías tu Espíritu, son creados, Y **renuevas** la faz de la tierra.

Lamentaciones 5:<sup>21</sup> Vuélvnos, oh Jehová, a ti, y nos volveremos; **Renueva** nuestros días como al principio.

<sup>20</sup> [https://es.wikipedia.org/wiki/Luna\\_negra\\_\(fase\\_oscura\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Luna_negra_(fase_oscura))

<sup>21</sup> *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, including the Biblical Chaldee; from the Latin of William Gesenius, by Edward Robinson, Eighteenth Edition, 1865, página 297 y 298.*

<https://archive.org/details/hebrewenglishlex00geserich/page/296/mode/2up>

\* שָׁדַח in Kal not used, to be new, Aram. שָׁדַח id. Arab. حَدَث to be new, recent ; IV, to produce something new ; but Conj. III, IV, also to polish a sword.

Perhaps the original idea is to shine, to glitter ; comp. קָדַשׁ to be pure, holy.

También pulir una espada. Tal vez la idea original es brillar, resplandecer; comparar con ---. Ser puro, santo.

La noción de una espada pulida, y quizá en ese sentido con la idea del brillar o resplandor dada su condición de nueva la encontramos en la traducción del siguiente texto:

2 Samuel 21:<sup>16</sup>E Isbi-benob, uno de los descendientes de los gigantes, cuya lanza pesaba trescientos siclos de bronce, y quien estaba ceñido con una **espada nueva**, trató de matar a David;

La palabra traducida como “espada nueva” es la del diccionario Strong #2319:

2319. **קִדָּשׁ** **kjadásh**; de 2318; *nuevo*:—cosa nueva, nuevo.<sup>22</sup>

Esta palabra también tiene como raíz la misma palabra que la palabra traducida como mes o luna tiene. En ese sentido, no es difícil de imaginar la conexión entre una espada nueva o brillante y la luna nueva.



Pero, aparte del aspecto lingüístico de las palabras, encontramos el siguiente versículo:

Deuteronomio 16:<sup>1</sup>**Guardarás el mes de Abib**, y harás pascua a Jehová tu Dios; porque en el mes de Abib te sacó Jehová tu Dios de Egipto, de noche.

---

<sup>22</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/2319](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/2319)

La palabra “guardarás”<sup>23</sup> también puede ser traducida como “observarás”, en el sentido de mirar, y de hecho así es traducido en las versiones LBLA<sup>24</sup> y NBLA. De esa forma es traducida también en la versión en inglés KJV<sup>25</sup>. Entonces, respecto del siguiente versículo:

**Éxodo 12:<sup>2</sup> Este mes os será principio de los meses; para vosotros será éste el primero en los meses del año.**

Vemos que Dios les dice específicamente que esa luna que era visible para ellos era el principio de los meses, es decir, cuando el mes comenzaba. “Este mes”, o traducido literalmente, “Esta luna nueva” no es una luna que no se pueda ver, sino que es ese primer rayito visible de la luna nueva. Así, la luna nueva visible es lo que determina el inicio del mes. En ese sentido, Dios en Deuteronomio 16:1 los llama a observar, a mirar a la luna nueva del Abib, a la luna nueva en donde se encuentra la espiga de cebada, porque es en ese mes que Dios los liberó de Egipto. Así, la Pascua será celebrada en la luna nueva observable del mes de la espiga de cebada, o Abib.

La luna nueva es visible cada 29 o 30 días, y dos meses lunares seguidos suman 59 días. Sabemos que en general había doce meses al año:

---

<sup>23</sup> Strong #8104. **שמר** *shamár*; raíz prim.; prop. *cercar* alrededor (como con espinos), i.e. *guardar*; gen. *proteger, cuidar*, etc.:—advertir, aguardar, atesorar, celebrar, centinela, conservar, considerar, cuidado, cuidar, cumplir, custodiar, ejercer, encargar, esperar, espiar, guarda, guardador, guardar, guardia, guardián, interés, mantener, meditar, **mirar, observar**, pastor, preservar, reservar, seguir, tener, velar, vigilante, vigilar.

<sup>24</sup> Deuteronomio 16: <sup>1</sup> Observarás el mes de Abib ...

<https://www.biblegateway.com/passage/?search=Deuteronomio%2016&version=LBLA>

<sup>25</sup> Deuteronomy 16:<sup>1</sup> **Observe** the month of Abib, and keep the passover unto the LORD thy God: for in the month of Abib the LORD thy God brought thee forth out of Egypt by night.

1 Reyes 4:<sup>7</sup>Tenía Salomón **doce gobernadores** sobre todo Israel, los cuales mantenían al rey y a su casa. Cada uno de ellos estaba obligado a abastecerlo por **un mes en el año**.

Sin embargo, la cuenta de un año nos da 354 días ( $59 \times (12\%2)$ ). Hoy sabemos que lleva 365,25625 días a que el sol se vuelva a poner sobre exactamente el mismo punto, cualquier punto, en el horizonte, viniendo desde el mismo lugar. Sin embargo, el llamado bíblico no es a observar el sol, sino la luna y el Abib. Llegado el final del mes 12, y no habiendo Abib en la luna nueva, el inicio del año se pospone un mes. De esta manera, el desfasaje en el calendario se corrige automáticamente al haber años de 13 meses. Esto ocurre aproximadamente cada dos o tres años  $((365,25625 - 354)/(59/2))$ . De esta forma, se asegura que el calendario funcione en forma perpetua.

## Año

Dado que estamos considerando cuando comienza el año, no se puede dejar sin considerar el primer uso de esta palabra en las Escrituras.

Génesis 1:<sup>14</sup>Dijo luego Dios: Haya lumbreras en la expansión de los cielos para separar el día de la noche; y sirvan de señales para las estaciones, para días y **años**,

Así lo define el diccionario Strong:

8141. שָׁנָה **shané** (solo en plur.), o (fem.)

שָׁנָה *shaná*; de 8138; *año* (como una *revolución* de tiempo):—anualmente, año, consecutivo, edad, espacio, tiempo.<sup>26</sup>

No deja de ser interesante el origen de esta palabra. Está compuesta de tres letras:

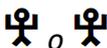
שִׁין Shin:

“La antigua imagen de esta letra es  , una imagen de dos dientes frontales. Esta letra tiene los significados de diente, afilado y presión (de la función propia del diente cuando muerde). También tiene el significado de dos, ambos y segundo, también provenientes de los dos dientes.”<sup>27</sup>

נּוּן Nun:

“La antigua pictografía  es la imagen de una semilla germinando dando la idea de la continuación a una nueva generación. Este símbolo pictográfico tiene el significado de continuar, perpetuidad, descendencia o heredero.”<sup>28</sup>

הֵי Hey:

“La pictografía original para esta letra es  o  , un hombre parado con sus brazos en alto. El hebreo moderno y el nombre original para esta letra es “hey”. La palabra “hey” significa “contemplar”, como cuando se observa una gran escena. El

---

<sup>26</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/8141](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/8141)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/8141>

<sup>27</sup> *The Ancient Hebrew Lexicon of the Bible*, Jeff A. Benner, Virtualbookworm.com Publishing Inc., 2005, página 31.

[https://archive.org/details/TheAncientHebrewLexiconOfTheBible/page/n29/mod e/2up](https://archive.org/details/TheAncientHebrewLexiconOfTheBible/page/n29/mod/e/2up)

<sup>28</sup> *Ibid.*, página 28.

*significado de la letra 𐤛 es contemplar, mirar, respirar, suspirar y revelar o revelación, proveniente de la idea de dar a conocer una gran escena al señalarla.”<sup>29</sup>*

El significado pictográfico de las letras que componen la palabra año dan la idea de un hombre que prueba con sus dientes una semilla, y agitando los brazos anuncia, da a conocer la continuación a una nueva generación, a un nuevo período de tiempo.



Pero volviendo al versículo de Génesis 1, veamos como lo expresa la siguiente traducción:

Génesis 1:<sup>14</sup>Entonces dijo Dios: Haya lumbreras en la expansión de los cielos para **separar el día de la noche, y sean para señales y para estaciones y para días y para años;** LBLA<sup>30</sup>

Dios estableció lumbreras en la expansión de los cielos con cinco propósitos bien específicos:

- a. Separar el día de la noche.
- b. Sean para señales.
- c. Para estaciones.
- d. Para días.
- e. Para años.

Consideremos cada uno de ellos en detalle.

---

<sup>29</sup> Ibid., página 23.

<sup>30</sup>

<https://www.biblegateway.com/passage/?search=Genesis+1%3A14&version=LBLA>

A

¿Cómo es que las lumbreras en la expansión de los cielos sirven para separar el día de la noche? Primero notemos el significado y uso de la palabra día en este contexto.

**Génesis 1:5 Y llamó Dios a la luz Día, y a las tinieblas llamó Noche. Y fue la tarde y la mañana un día.**

Siendo que las lumbreras fueron para separar el día de la noche, evidentemente la palabra día aquí hace referencia a la parte del día cuando hay luz. Allí mismo en el contexto se explica:

**Génesis 1:16 E hizo Dios las dos grandes lumbreras; la lumbrera mayor para que señorease en el día, y la lumbrera menor para que señorease en la noche; hizo también las estrellas.**

El sol fue establecido para señorear de día, y su desaparición del cielo trae las tinieblas y el señorío de la luna, y marca la separación del día de la noche.

¿Cómo es que las lumbreras en la expansión de los cielos sirven para días? Habiendo visto su aplicación para el primer significado de día, la parte luminosa, en esta instancia hace referencia a la segunda definición de día, al tiempo llamado en las Escrituras como “tarde y mañana” o noche y día. Es clave en ese sentido poder determinar cuando termina el ciclo de un día, es decir tarde y mañana o noche y día, y comienza el otro. Al respecto, el relato de Génesis 1 coloca siempre a la secuencia como siendo tarde y mañana. Y hablando de la tarde, así lo define el siguiente versículo:

**Levítico 22:6 la persona que lo tocare será inmunda hasta la noche, y no comerá de las cosas sagradas antes que haya lavado su cuerpo con agua. 7 Cuando el sol se pusiere, será limpio; y después podrá comer las cosas sagradas, porque su alimento es.**

La palabra “noche” aquí en el hebreo original es la misma que es traducida como “tarde” en Génesis 1:5, y es definida cuando el sol se ha puesto. Encontramos el mismo testimonio en el Nuevo Testamento:

Mateo 8:<sup>16</sup>Y **cuando llegó la noche**, trajeron a él muchos endemoniados; y con la palabra echó fuera a los demonios, y sanó a todos los enfermos;

Lucas 4:<sup>40</sup>**Al ponerse el sol**, todos los que tenían enfermos de diversas enfermedades los traían a él; y él, poniendo las manos sobre cada uno de ellos, los sanaba.

Aquí, el período declarado como “noche” comienza con la puesta del sol. Vemos confirmación adicional en el siguiente versículo:

Juan 20:<sup>1</sup>**El primer día de la semana, María Magdalena fue de mañana, siendo aún oscuro**, al sepulcro; y vio quitada la piedra del sepulcro.

El primer día de la semana había ya comenzado sin que el sol aún saliera. Era de noche, y ya era el primer día de la semana o domingo.

Génesis 1:<sup>5</sup>Y **llamó Dios a la luz Día, y a las tinieblas llamó Noche. Y fue la tarde y la mañana un día.**

¿En qué consiste entonces un día de 24 horas? En la tarde y la mañana. En las tinieblas o noche y la luz o el día. Queda así definido que este período comienza con las tinieblas o la noche, es decir a la puesta del sol. Y se transforma así también en la culminación del día anterior. De esa forma es como el sol es para los días, al ser la lumbrera que en su ocaso determina el fin de un día y el comienzo del otro. Notamos que es una sola lumbrera la que basta para determinar el día.

¿Cómo es que las lumbreras de la expansión de los cielos sirven para señales? Evidentemente estas son señales del cielo<sup>31</sup>.

Lucas 21:<sup>11</sup> y habrá grandes terremotos, y en diferentes lugares hambres y pestilencias; y habrá terror y **grandes señales del cielo**. ... <sup>25</sup>Entonces habrá **señales en el sol, en la luna y en las estrellas**, y en la tierra angustia de las gentes, confundidas a causa del bramido del mar y de las olas;

Hablando de la destrucción de Jerusalén y la segunda venida de Cristo, Jesús dice que serán precedidas por señales en el sol, la luna y las estrellas. Y, ¿en que consistirán esas señales?

Mateo 24:<sup>29</sup>E inmediatamente después de la tribulación de aquellos días, **el sol se oscurecerá, y la luna no dará su resplandor, y las estrellas caerán del cielo**, y las potencias de los cielos serán conmovidas.

Joel 2:<sup>10</sup>Delante de él temblará la tierra, se estremecerán los cielos; **el sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor**.

Apocalipsis 6:<sup>12</sup>Miré cuando abrió el sexto sello, y he aquí hubo un gran terremoto; y **el sol se puso negro como tela de cilicio, y la luna se volvió toda como sangre;** <sup>13</sup>**y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra**, como la higuera deja caer sus higos cuando es sacudida por un fuerte viento.

Las señales en las lumbreras consisten específicamente en que el sol se oscurecerá, la luna no dará su resplandor o se tornará como sangre, y las estrellas retraerán su resplandor o caerán del cielo sobre la tierra. Así las lumbreras vienen a ser para señales del cielo.

---

<sup>31</sup> Jeremías 10:2

¿Cómo es que las lumbreras de la expansión de los cielos sirven para las estaciones? El diccionario Strong define la palabra “estaciones” de la siguiente manera a esta palabra:

4150. מוֹעֵד **moéd**; o

מוֹעֵד **moéd**; o (fem.)

מוֹעֵדָה **moadá** (2 Cr 8.13); de 3259; prop. *nombamiento, designación*, i.e. *tiempo* fijo o temporada; espec. *festival*; convencionalmente *año*; por impl. *asamblea* (debido a que se reúne con un propósito def.); tec. *congregación*; por extens. *lugar de reunión*; también *señal* (por ser determinada de antemano):—año, asamblea, compañía, concertar, congregación, congregarse, consejo, determinar, estación, festividad, festival, fiesta, hora, largo, lugar, ocasión, plazo, reunión, reunir, sazón, señalar, sinagoga, solemne, solemnidad, testimonio, tiempo.<sup>32</sup>

En nuestro uso habitual de la palabra en castellano, solemos pensar en las cuatro estaciones: verano, invierno, primavera y otoño.

Génesis 8:<sup>22</sup>Mientras la tierra permanezca, no cesarán la sementera y la siega, el frío y el calor, **el verano y el invierno**, y el día y la noche.

Las Escrituras en cambio presentan dos estaciones: el invierno y el verano. Estas son el tiempo del frío y el calor, el tiempo de la siembra y la cosecha.

Salmos 74:<sup>17</sup> Tú fijaste todos los términos de la tierra; **El verano y el invierno tú los formaste.**

Proverbios 6:<sup>8</sup> [la hormiga] **Prepara en el verano su comida, Y recoge en el tiempo de la siega su mantenimiento.**

---

<sup>32</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/4150](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/4150)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/4150>

Proverbios 10:<sup>5</sup>El que recoge en el verano es hombre entendido; El que duerme en el tiempo de la siega es hijo que avergüenza.

Vemos que Dios formó el verano y el invierno, y la hormiga trabaja en el verano, el cual es el tiempo de la siega. No solamente la hormiga, sino que el hombre que no es necio trabaja en el verano, que es el tiempo de la siega.

Jeremías 8:<sup>20</sup>**Pasó la siega, terminó el verano**, y nosotros no hemos sido salvos.

El fin de la cosecha marca el fin del verano, y el inicio del invierno.

Jeremías 36:<sup>22</sup>Y el rey estaba **en la casa de invierno en el mes noveno**, y había un brasero ardiendo delante de él.

En el mes séptimo, en la fiesta de los tabernáculos, se celebraba el fin de toda la cosecha. Y vemos en este versículo, al rey, estando el mes noveno, en la casa de invierno. Hacía suficiente frío como para que el rey tuviera un brasero ardiendo delante de él. El verano, por otra parte, es poco después que la higuera y los árboles han empezado a brotar:

Lucas 21:<sup>29</sup>También les dijo una parábola: Mirad la higuera y todos los árboles. <sup>30</sup>Cuando ya brotan, viéndolo, sabéis por vosotros mismos que el verano está ya cerca.

Así, en las Escrituras leemos del invierno y del verano, de la siembra y la cosecha. En ese sentido, la estación es un tiempo señalado para cierta actividad o acontecimiento. Por parte del hombre, actividades de siembra y cosecha. Y estas, a su vez, causadas por la duración del día y la influencia de la luna.

Zacarías 14:<sup>8</sup>Acontecerá también en aquel día, que saldrán de Jerusalén aguas vivas, la mitad de ellas hacia el mar oriental, y la otra mitad hacia el mar occidental, en verano y en invierno.

Y luego del milenio, también habrá dos estaciones claramente determinadas: verano e invierno.

En relación a las lluvias, encontramos en las Escrituras dos grandes lluvias, la lluvia temprana, que prepara el terreno para la recepción de la semilla, y la lluvia tardía, que madura el grano.

Cantares 2:<sup>11</sup>Porque **he aquí ha pasado el invierno, Se ha mudado, la lluvia se fue;** <sup>12</sup>Se han mostrado las flores en la tierra, El tiempo de la canción ha venido, Y en nuestro país se ha oído la voz de la tórtola. <sup>13</sup>La higuera ha echado sus higos, Y las vides en cierne dieron olor; Levántate, oh amiga mía, hermosa mía, y ven.

La época de lluvias está asociada con el invierno, pasado el invierno, las lluvias han pasado. Es decir las lluvias son anteriores al inicio del período de la siega.

Proverbios 26:<sup>1</sup>Como no conviene la nieve en el verano, ni la lluvia en la siega, Así no conviene al necio la honra.

Ni lluvia ni nieve convienen en verano, y vemos así que no era usual la lluvia en la época de la siega.

1 Samuel 12: <sup>15</sup>Mas si no oyereis la voz de Jehová, y si fuereis rebeldes a las palabras de Jehová, la mano de Jehová estará contra vosotros como estuvo contra vuestros padres. <sup>16</sup>Esperad aún ahora, y mirad esta gran cosa que Jehová hará delante de vuestros ojos. <sup>17</sup>**¿No es ahora la siega del trigo? Yo clamaré a Jehová, y él dará truenos y lluvias,** para que conozcáis y veáis que es grande vuestra maldad que habéis hecho ante los ojos de Jehová, pidiendo para vosotros rey. <sup>18</sup>Y Samuel clamó a Jehová, y Jehová dio truenos y lluvias en aquel día; y todo el pueblo tuvo gran temor de Jehová y de Samuel.

Como vemos en esta historia, no era común truenos y lluvia en los días de la cosecha.

Sin embargo, en lo que respecta a las estaciones, no encontramos en el uso de la palabra “moed” alguna connotación con las estaciones del año en el sentido más común de su uso en castellano. Es decir, la palabra moed no se utiliza para indicar el paso de una estación a otra en los equinoccios o solsticios. No está la palabra vinculada con el concepto de primavera u otoño como siendo separados del verano o invierno. Sin embargo otro significado de la palabra “estación” es el de un tiempo o temporada específico<sup>33</sup>. Y nos preguntamos, ¿cómo se usa la palabra “moed” en la Biblia? ¿Qué significados conlleva su uso?

En el original de Génesis 1:14 esta palabra se encuentra en plural, moedim, como su traducción “estaciones” denota. La palabra tiene cuatro usos bien especificados en las Escrituras. En primer lugar, como un tiempo específico. Estos son algunos ejemplos de cómo se usa esta palabra.

Génesis 21: <sup>2</sup>Y Sara concibió y dio a Abraham un hijo en su vejez, en el **tiempo** que Dios le había dicho.

Aquí la palabra traducida es “tiempo”, indicando el momento del tiempo específico cuando Dios le había prometido a Sara que tendría un hijo.

Éxodo 9: <sup>5</sup>Y Jehová fijó **plazo**, diciendo: Mañana hará Jehová esta cosa en la tierra.

En este otro versículo, también se hace referencia a un período de tiempo, establecido por la palabra de Dios y su efectivo cumplimiento al día siguiente. En segundo lugar, esta palabra significa encuentro o reunión en relación al lugar o el tiempo. Vemos esto en el siguiente versículo:

---

<sup>33</sup> <https://dle.rae.es/estación>

Éxodo 27:<sup>21</sup>En el tabernáculo de **reunión**, afuera del velo que está delante del testimonio, las pondrá en orden Aarón y sus hijos para que ardan delante de Jehová desde la tarde hasta la mañana, como estatuto perpetuo de los hijos de Israel por sus generaciones.

Aquí la palabra es traducida como “reunión”, y especifica la función del lugar que referencia. En tercer lugar, esta palabra se utiliza haciendo referencia a un tiempo específico, que puede ser de fiesta o del mes.

Éxodo 34:<sup>18</sup>La fiesta de los panes sin levadura guardarás; siete días comerás pan sin levadura, según te he mandado, en el **tiempo** señalado del mes de Abib; porque en el mes de Abib saliste de Egipto.

En este caso la palabra ha sido traducida como tiempo, y hace referencia en forma específica al período de tiempo enmarcado en las fiestas de los panes sin levadura. Lo mismo vemos en otras fiestas, como Pascua, donde es traducido como “tiempo”:

Números 9: <sup>2</sup>Los hijos de Israel celebrarán la pascua a su **tiempo**.

Y en cuarto y último lugar esta palabra significa fiestas, en referencia tanto al sábado como día de reposo como a las 7 otras fiestas.

Levítico 23:<sup>2</sup>Habla a los hijos de Israel y diles: Las **fiestas** solemnes de Jehová, las cuales proclamaréis como santas convocaciones, serán estas: ... <sup>4</sup>Estas son las **fiestas** solemnes de Jehová, las convocaciones santas, a las cuales convocaréis en sus **tiempos**:

Aunque “moedim” se ha traducido como fiestas, también le cabe perfectamente la traducción reuniones, encuentros, congregaciones, etc., las cuales han de ser en sus momentos específicos, usando nuevamente la misma terminología pero con otro significado.

Considerando todas las variaciones del significado de esta palabra, es de destacar que la traducción de esta palabra en Génesis 1:14 como estaciones no hace referencia a la primavera o el otoño, como por defecto tendemos a pensar. Tampoco al sol, ni al verano ni al invierno. Las Escrituras nunca usan este término con estos significados, sino denotando tiempos, momentos específicos y señalados, reuniones, encuentros, fiestas, etc. Siendo esto así, ¿cómo es que las lumbreras de la expansión de los cielos sirven para los tiempos señalados, las reuniones, encuentros y congregaciones? Como habíamos visto, el mes comienza con la primera visualización de la luna nueva, siendo un día de santa convocación<sup>34</sup>.

Salmos 104:<sup>19</sup> Hizo la luna para los tiempos; ...

Dado que mayormente la luna nueva es observable justo antes de la puesta del sol o inmediatamente después, es en ese momento cuando comienza el mes, al momento de su observación. Y el primer día del mes comienza con la puesta del sol, estableciendo así los días del mes. Así, vemos que mientras para la determinación del sábado se usa sólo el sol en secuencias de siete días<sup>35</sup>, el sol y la luna sirven para establecer los otros tiempos de reunión: fiestas y santas convocaciones así como están detalladas en las Escrituras.

¿Cómo es que las lumbreras en la expansión de los cielos sirven para años? El inicio de los días se determinan por la puesta del sol, y los meses por la observación de la luna nueva. Sin embargo, el primer mes, y consecuentemente el año, es determinado por la aparición de Abib. En el día de la luna nueva, si la cebada estaba espigada y el grano en condiciones de ser tostado y/o molido, era el mes de la espiga, el mes de Abib, el primer mes del año. Si no hay

---

<sup>34</sup> Isaías 1:13; Números 10:1, 10; 28:11-15; 2 Reyes 4:23; Oseas 2:11; Esdras 3:4-5

<sup>35</sup> Dos principales razones para ello, en la determinación de ciclos consecutivos de siete días: Primero ver Apéndice C: La cuenta del Omer. En segundo lugar, Éxodo 16:4-5, 19, 22-26.

Abib, el mes no se llama Abib. El mes lleva el nombre y es testigo de que hay Abib, y de ello da testimonio el origen pictográfico de la palabra año.

Deuteronomio 33:<sup>13</sup>A José dijo: Bendita de Jehová sea tu tierra, Con lo mejor de los cielos, con el rocío, Y con el abismo que está abajo. <sup>14</sup>**Con los más escogidos frutos del sol, Con el rico producto de la luna,**

La producción agrícola de la tierra, entre ellos la cebada, son frutos del sol y el producto de la luna. Así también es como el sol es para determinar el inicio del año. De esa forma las lumbreras mayor y menor son para determinar el año.

## Equinoccio

Habiendo considerado todo esto, naturalmente cabe la pregunta: ¿y el equinoccio? ¿Acaso el equinoccio no tiene algún rol en la determinación de cuándo comienza el año? Necesitamos primero definir el término equinoccio:

*“1. m. Astronomía. Cada uno de los dos momentos anuales en que, por hallarse el Sol sobre el ecuador, la duración del día y de la noche es la misma en toda la Tierra, lo cual sucede del 20 al 21 de marzo y del 22 al 23 de septiembre.”<sup>36</sup>*

La palabra tecufah en hebreo moderno es usada haciendo referencia al equinoccio y solsticio<sup>37</sup>, es una palabra que encontramos en las Escrituras. Este es el significado de acuerdo al diccionario Strong:

8622. תְּקוּפָה **tecufá**; o

---

<sup>36</sup> <https://dle.rae.es/equinoccio>

<sup>37</sup> <https://jewishencyclopedia.com/articles/14292-tekufah>

תקופה **tecufá**; de 5362; *revolución*, i.e. *curso* (del sol), *lapso* (de tiempo):—a la vuelta (del año), cumplirse (el tiempo), curso, salida.<sup>38</sup>

Vemos que el significado es revolución, en el sentido de una vuelta, curso (hablando del sol) y lapso de tiempo.

1 Samuel 1:<sup>20</sup>Aconteció que **cumplirse el tiempo**, después de haber concebido Ana, dio a luz un hijo, y le puso por nombre Samuel, diciendo: Por cuanto lo pedí a Jehová.

En este versículo, tecufah ha sido traducida como “cumplirse el tiempo”. La revolución, el ciclo, el curso, se completó al dar a luz un hijo. La concepción es el inicio del período y el nacimiento el cumplimiento del tiempo. Así, vemos que hay un ciclo o lapso de aproximadamente nueve meses, desde la concepción al dar a luz. El siguiente versículo nos muestra otro uso de esta palabra, traducido como “a la vuelta”:

2 Crónicas 24:<sup>23</sup>**A la vuelta** del año subió contra él el ejército de Siria; y vinieron a Judá y a Jerusalén, y destruyeron en el pueblo a todos los principales de él, y enviaron todo el botín al rey a Damasco.

Luego de una revolución de tiempo, una vuelta o al completarse un ciclo de un año, se nos dice que el ejército de Siria fue contra Joás. Encontramos referencias relacionadas con la actividad de la guerra y su ciclo en los siguientes versículos:

1 Reyes 20:<sup>26</sup>**Pasado un año**, Ben-adad pasó revista al ejército de los sirios, y vino a Afec para pelear contra Israel.

2 Samuel 11:<sup>1</sup>**Aconteció al año siguiente, en el tiempo que salen los reyes a la guerra**, que David envió a Joab, y con él a

---

<sup>38</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/8622](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/8622)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/8622>

sus siervos y a todo Israel, y destruyeron a los amonitas, y sitiaron a Rabá; pero David se quedó en Jerusalén.

Hay un tiempo específico en el cual los reyes salen a hacer la guerra, y es después del lapso de un año. Este es, de acuerdo a la definición hebrea de la palabra, la revolución, el lapso de tiempo, y está marcado en su inicio por el tiempo de la guerra. En este caso, la revolución o el ciclo de tiempo es de 12 meses o un año aproximadamente.

La palabra equinoccio, así como la usamos nosotros de acuerdo a su definición provista en castellano, está conectada directamente con el sol. En referencia específica al sol, encontramos el siguiente versículo:

Salmos 19:<sup>4</sup> Por toda la tierra salió su voz, Y hasta el extremo del mundo sus palabras. En ellos puso tabernáculo para el sol; <sup>5</sup> Y éste, como esposo que sale de su tálamo, Se alegra cual gigante para correr el camino. <sup>6</sup> De un extremo de los cielos es su salida, Y su **curso** hasta el término de ellos; Y nada hay que se esconda de su calor.

En este versículo la palabra tecufah ha sido traducida como “curso”. describiendo el recorrido del sol, asimilándolo a un marido que sale de su tálamo, y recorre el camino apresuradamente, de un extremo de los cielos al término o final de ellos.

Salmos 104:<sup>19</sup> Hizo la luna para los tiempos; **El sol conoce su ocaso.** <sup>20</sup> **Pones las tinieblas, y es la noche;** En ella corretean todas las bestias de la selva. <sup>21</sup> Los leoncillos rugen tras la presa, Y para buscar de Dios su comida. <sup>22</sup> Sale el sol, se recogen, Y se echan en sus cuevas. <sup>23</sup> Sale el hombre a su labor, Y a su labranza hasta la tarde.

El término de los cielos en lo que se refiere al sol es cuando el sol está en su puesta en el horizonte u ocaso, cuando está en tinieblas o es de noche.

Salmos 50:<sup>1</sup>El Dios de dioses, Jehová, ha hablado, y convocado la tierra, **Desde el nacimiento del sol hasta donde se pone.**

Salmos 113:<sup>3</sup>Desde el nacimiento del sol **hasta donde se pone**, Sea alabado el nombre de Jehová.

El curso del sol es de un extremo de los cielos, y esa es su salida o nacimiento, hasta el término de los cielos, que es su ocaso, es decir cuando y donde se pone. Y la tecufah es el circuito, curso, o camino del sol en los cielos, referenciando a la revolución de salida – puesta de sol. Si buscáramos una referencia a tiempo, es el circuito en los cielos durante el día, que tiene distintas duraciones de acuerdo a la época del año asumiendo una posición fija sobre la superficie de la tierra. Es decir, tecufah en lo relativo al sol hace referencia a un lapso de tiempo de aproximadamente entre 8 y 16 horas.

## Año Agrícola Civil

Hay una referencia más en las Escrituras en donde se utiliza la palabra tecufah.

Éxodo 34:<sup>18</sup>La fiesta de los panes sin levadura guardarás; siete días comerás pan sin levadura, según te he mandado, en el tiempo señalado del mes de Abib; porque en el mes de Abib saliste de Egipto. ... <sup>22</sup>También celebrarás la fiesta de las semanas, la de las primicias de la siega del trigo, y **la fiesta de la cosecha a la salida del año.** <sup>23</sup>Tres veces en el año se presentará todo varón tuyo delante de Jehová el Señor, Dios de Israel.

En esta instancia, la palabra ha sido traducida como “a la salida”. Algunas versiones la traducen como “a la vuelta”<sup>39</sup> y otras como “al fin” o “al final” o “de fin”<sup>40</sup>.

Éxodo 23:<sup>14</sup>Tres veces en el año me celebraréis fiesta. <sup>15</sup>La fiesta de los panes sin levadura guardarás. Siete días comerás los panes sin levadura, como yo te mandé, en el tiempo del mes de **Abib**, porque en él saliste de Egipto; y ninguno se presentará delante de mí con las manos vacías. <sup>16</sup>También la fiesta de la siega, los primeros frutos de tus labores, que hubieres sembrado en el campo, y la fiesta **de la cosecha a la salida del año**, cuando hayas recogido los frutos de tus labores del campo. <sup>17</sup>Tres veces en el año se presentará todo varón delante de Jehová el Señor.

En este versículo, “a la salida” es la traducción de otra palabra hebrea que nada tiene que ver con la palabra tecufah. Hay tres fiestas en las que ha presentarse todo varón junto a su familia<sup>41</sup> ante el Señor.

2 Crónicas 8:<sup>13</sup>Para que ofreciesen cada cosa en su día, conforme al mandamiento de Moisés, en los sábados, en las nuevas lunas, y en las solemnidades, **tres veces en el año, á saber, en la fiesta de los panes ázimos, en la fiesta de las semanas, y en la fiesta de las cabañas.**

En primer lugar la de los panes ázimos o sin levadura. En segundo lugar, a la fiesta de la siega o de las semanas, donde ya se había mayormente completado la siega de la cebada y del lino, los primeros frutos del trabajo agrícola, y se estaba listo para comenzar con la del trigo.

Deuteronomio 16:<sup>13</sup>La **fiesta solemne de los tabernáculos** harás por siete días, cuando hayas hecho la cosecha **de tu era**

---

<sup>39</sup> Versiones JBS y RVA, etc.

<sup>40</sup> Versiones LBLA, DHH, NVI, etc.

<sup>41</sup> Deuteronomio 12:7

**y de tu lagar.** ... <sup>15</sup>Siete días celebrarás fiesta solemne a Jehová tu Dios en el lugar que Jehová escogiere; porque te habrá bendecido Jehová tu Dios en todos tus frutos, y en toda la obra de tus manos, y estarás verdaderamente alegre. <sup>16</sup>Tres veces cada año aparecerá todo varón tuyo delante de Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere: **en la fiesta solemne de los panes sin levadura, y en la fiesta solemne de las semanas, y en la fiesta solemne de los tabernáculos.** Y ninguno se presentará delante de Jehová con las manos vacías;

Y la tercera y última fiesta es tabernáculos o cabañas, o la fiesta de la cosecha a la salida o tecufah del año, en el séptimo mes. Así vemos que la salida o tecufah del año era cuando se habían recogido los frutos de los labores en el campo, al final de toda cosecha, incluyendo la era y el lagar. Esto es cuando se ha completado o terminado la revolución o el ciclo de tiempo o la “tecufah”. Al respecto, leemos:

Levítico 25:<sup>1</sup> Jehová habló a Moisés en el monte de Sinaí, diciendo: <sup>2</sup>Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy, la tierra guardará reposo para Jehová. <sup>3</sup>Seis años sembrarás tu tierra, y seis años podarás tu viña y recogerás sus frutos. <sup>4</sup>Pero **el séptimo año la tierra tendrá descanso, reposo para Jehová; no sembrarás tu tierra, ni podarás tu viña.** <sup>5</sup>Lo que de suyo naciere en tu tierra segada, no lo segarás, y las uvas de tu viñedo no vendimiarás; **año de reposo será para la tierra.** <sup>6</sup>**Mas el descanso de la tierra te dará para comer** a ti, a tu siervo, a tu sierva, a tu criado, y a tu extranjero que morare contigo; ...<sup>8</sup>**Y contarás siete semanas de años, siete veces siete años, de modo que los días de las siete semanas de años vendrán a serte cuarenta y nueve años.** <sup>9</sup>Entonces harás tocar fuertemente la trompeta **en el mes séptimo a los diez días del mes; el día de la expiación haréis tocar la trompeta por toda vuestra tierra.** <sup>10</sup>Y santificaréis el año cincuenta, y pregonaréis libertad en la tierra a todos sus moradores; ese

año os será de jubileo, y volveréis cada uno a vuestra posesión, y cada cual volverá a su familia. <sup>11</sup>El año cincuenta os será jubileo; no sembraréis, ni segaréis **lo que naciere de suyo en la tierra**, ni vendimiaréis sus viñedos, <sup>12</sup>porque es jubileo; santo será a vosotros; **el producto de la tierra comeréis.**

En el día de la expiación, el décimo día del mes séptimo, se tocaba la trompeta y se anunciaba desde allí, desde ese día, un año de reposo. Así vemos que seis años el pueblo de Israel habría de sembrar la tierra y cosechar sus frutos. Pero en el séptimo año, que comenzaba desde la fiesta de la expiación, la tierra habría de tener reposo por un año, no se la habría de sembrar ni podar. Es decir, el año agrícola comenzaba con la siembra y la poda posterior al día de la expiación. Hay un año que finaliza con la cosecha, al término del ciclo agrícola.

Deuteronomio 15:<sup>1</sup>**Cada siete años harás remisión.** <sup>2</sup>Y esta es la manera de la remisión: perdonará a su deudor todo aquel que hizo empréstito de su mano, con el cual obligó a su prójimo; no lo demandará más a su prójimo, o a su hermano, porque es pregonada la remisión de Jehová. ... <sup>12</sup>Si se vendiere a ti tu hermano hebreo o hebrea, y te hubiere servido seis años, **al séptimo le despedirás libre.**

Adicionalmente, en este séptimo año las deudas quedaban perdonadas y los esclavos liberados. Este año era el año de remisión de Jehová. La pregunta podría surgir: ¿cómo comenzaba el año durante el séptimo año y durante los años de jubileo, cuando no se sembraba y cosechaba?

Levítico 25:<sup>4</sup> Pero el séptimo año la tierra tendrá descanso, reposo para Jehová; no sembrarás tu tierra, ni podarás tu viña. <sup>5</sup>**Lo que de suyo naciere** en tu tierra segada, no lo segarás, y las uvas de tu viñedo no vendimiarás; año de reposo será para la tierra. <sup>6</sup>Mas **el descanso de la tierra te dará para comer** a ti, a tu siervo, a tu sierva, a tu criado, y a

tu extranjero que morare contigo; <sup>7</sup>y a tu animal, y a la bestia que hubiere en tu tierra, será todo el fruto de ella para comer. <sup>8</sup>**Y contarás siete semanas de años, siete veces siete años, de modo que los días de las siete semanas de años vendrán a serte cuarenta y nueve años.** <sup>9</sup>Entonces harás tocar fuertemente la trompeta **en el mes séptimo a los diez días del mes; el día de la expiación haréis tocar la trompeta por toda vuestra tierra.** <sup>10</sup>Y santificaréis el año cincuenta, y pregonaréis libertad en la tierra a todos sus moradores; ese año os será de jubileo, y volveréis cada uno a vuestra posesión, y cada cual volverá a su familia. <sup>11</sup>El año cincuenta os será jubileo; no sembraréis, ni segaréis **lo que naciere de suyo** en la tierra, ni vendimiaréis sus viñedos, <sup>12</sup>porque es jubileo; santo será a vosotros; **el producto de la tierra comeréis.**

A pesar de que no se iba a sembrar ni a cosechar, habría suficiente alimento para todos. Lo que de suyo naciere sería de medida para el inicio del año. En las tareas de la siega, es tan sólo natural, especialmente utilizando métodos manuales, que granos cayeran a tierra. Adicionalmente, la cebada es un cereal que crece en estado silvestre en la tierra de Israel, así, de lo suyo la tierra daría lo suficiente de cebada para determinar el comienzo del año.

Así, vemos que otro año es establecido en el calendario bíblico agrícola que establece esta práctica agrícola-civil. De hecho, algunas versiones de la Biblia tradujeron Exodo 34:22 “a la salida del año” como “al final del año agrícola”<sup>42</sup>. Es a ésta salida o fin de año que hace referencia la cuarta instancia de la palabra “tecufah”. El inicio de esta revolución o ciclo es al principio del ciclo de siembra y poda, posterior a la fiesta de expiación. Pero a todos los fines prácticos, dada la preparación y peregrinación a Jerusalén para asistir

---

<sup>42</sup> BLP, BLPH

a la fiesta de las cabañas, el inicio de esta revolución es al cabo de esta última fiesta. Y su finalización es en el día de la Expiación.

De esta forma hemos visto las cuatro instancias en las cuales se usa la palabra “tecefah”. Y nos preguntamos: ¿encontramos el concepto del equinoccio como siendo el día del año en el cual el día y la noche es de la misma longitud? ¿Encontramos en las Escrituras el concepto de que el año nuevo comienza con el equinoccio o a partir del mismo? En ningún lugar de las Escrituras hemos podido encontrar este concepto. “Tecufah” en una primera instancia es usada para describir el lapso de tiempo de la concepción al nacimiento, de aproximadamente 9 meses. En una segunda instancia, hace referencia al ciclo de tiempo que mide cuando las naciones salen a la guerra, que es de aproximadamente 12 meses, un año, dado que salían siempre aproximadamente en la misma época. En una tercera instancia es el curso o camino que hace el sol en el cielo de su nacimiento a su ocaso, en este caso un ciclo de entre 8 y 16 horas aproximadamente y dependiente de la ubicación sobre la tierra. Y en una última y cuarta instancia hace referencia al ciclo anual que iniciaba con el trabajo agrícola y terminaba con el día de la Expiación. Vemos así que la palabra “tecefah” en la Biblia no tiene relación alguna con el significado actual de equinoccio, ni se la utiliza para la determinación del inicio del año bíblico que determina el tiempo de los eventos religiosos<sup>43</sup>.

Deuteronomio 16:<sup>1</sup> **Guardarás** el mes de Abib ...

---

<sup>43</sup> Esto no es algo que deba sorprendernos, dado que con el paso del tiempo el uso de las palabras pueden estar sujetas a cambios en su significado. En Isaías 54:12 la palabra carbunclos está compuesta de dos palabras, una de las cuales es eqdah, la cual en hebreo moderno significa pistola. Pero no por eso creemos que existían las pistolas en los días de Isaías.

La invitación de Dios es no solamente a observar, mirar la luna del mes cuando está el Abib de la cebada, sino también a guardarla. Este guardar es atesorar, cuidar en el corazón este momento que marca, con excepción del sábado séptimo día de la semana, el inicio del año y las fechas de encuentro o reuniones con Dios.

## Jerusalén

Hay versículos en las Escrituras que no dejan de asombrarnos con sus declaraciones:

1 Corintios 5: <sup>6</sup>No es buena vuestra jactancia. ¿No sabéis que un poco de levadura leuda toda la masa? <sup>7</sup>Limpiaos, pues, de la vieja levadura, para que seáis nueva masa, sin levadura como sois; **porque nuestra pascua, que es Cristo, ya fue sacrificada por nosotros.** <sup>8</sup>Así que celebremos la fiesta, no con la vieja levadura, ni con la levadura de malicia y de maldad, sino con panes sin levadura, de sinceridad y de verdad.

La palabra del Señor aquí nos señala que a causa<sup>44</sup> de que Cristo es nuestra Pascua, que ya fue sacrificada, celebremos la fiesta. El reconocer que Cristo es nuestra Pascua, el cumplimiento del tipo anunciado por la celebración pascual, la sombra siendo alcanzada y cumplida por la realidad del sacrificio de Cristo, nos tendría que llevar a celebrar la fiesta. ¿De qué fiesta está hablando? En principio, de la fiesta de los panes sin levadura, pero un estudio más cuidadoso y extenso de las Escrituras mostrará que son las 8 fiestas de Levítico

---

<sup>44</sup> 5620. ὡστε **jóste**; de 5613 y 5037; *así también*, i.e. *así por lo tanto* (en varias relaciones de *consecución*, como sigue):—de manera que, de tal manera, de modo que, por consiguiente por tanto.

23<sup>45</sup>. Estando estos tiempos de reunión o congregación claramente detallados: ¿que respecto del lugar en el cual han de producirse estos encuentros? ¿Es acaso esto un llamado a peregrinar a Jerusalén, dado el siguiente versículo?

Deuteronomio 16:<sup>15</sup>Siete días celebrarás fiesta solemne a Jehová tu Dios **en el lugar que Jehová escogiere**; porque te habrá bendecido Jehová tu Dios en todos tus frutos, y en toda la obra de tus manos, y estarás verdaderamente alegre. ...

Jesús mismo fue confrontado con esta pregunta en sus días, a lo cual respondió:

Juan 4:<sup>20</sup>Nuestros padres adoraron en este monte, y vosotros decís que en Jerusalén es el lugar donde se debe adorar. <sup>21</sup>Jesús le dijo: Mujer, créeme, que **la hora viene cuando ni en este monte ni en Jerusalén adoraréis al Padre.** <sup>22</sup>Vosotros adoráis lo que no sabéis; nosotros adoramos lo que sabemos; porque la salvación viene de los judíos. <sup>23</sup>Mas la hora viene, y ahora es, cuando **los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad**; porque también el Padre tales adoradores busca que le adoren. <sup>24</sup>Dios es Espíritu; y los que le adoran, en espíritu y en verdad es necesario que adoren.

La mujer del pozo, buscando escapar de la revelación de su vida desordenada, le plantea a Jesús un problema que evidentemente era de intensa disputa en sus días: ¿donde adorar a Dios? Y Jesús le dice claramente, reconociendo que la salvación viene de los judíos, que en esos mismos días de Jesús y ahora, los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad. Dios busca adoradores de corazón que lo adoren de acuerdo a la verdad y acepta su adoración independientemente de donde ellos lo hagan<sup>46</sup>. ¿Cómo la aseveración de Jesús de que Dios es Espíritu responde a la pregunta

---

<sup>45</sup> Ver “¿Qué acerca de las fiestas?”

<https://maranathamedia.net/book/view/que-acerca-de-las-fiestas>

<sup>46</sup> Malaquías 1:5, 11

de la mujer? No hay lugar donde el Espíritu de Dios no pueda alcanzar a quién adore<sup>47</sup> a Dios, y para recibir la bendición de la presencia de Dios no hace falta acercarse a ningún monte en particular en ese y este presente tiempo histórico<sup>48</sup>. Cristo mismo prometió:

Mateo 18:<sup>20</sup> Porque **donde** están dos o tres congregados en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos.

Mateo 28:<sup>20</sup> ... he aquí **yo estoy con vosotros todos los días**, hasta el fin del mundo. Amén.

Jesucristo promete a sus seguidores que él estaría allí donde dos o tres estén reunidos en su nombre, todos los días, hasta el fin del mundo. Estando Cristo presente, viene a ser una adoración al Padre en espíritu y en verdad. Pero, claro, primeramente hay que abrirle la puerta a Cristo<sup>49</sup>. Y es justamente en estas fechas de encuentro cuando la promesa de una bendición adicional de la presencia de Cristo nos es dada<sup>50</sup>. Pero, viendo esto, ¿cómo se determina el inicio del año para estos tiempos de encuentro? Evidentemente la Biblia dirige nuestros ojos a la cebada, pero, ¿es la cebada de cada localidad? ¿Ha de cada lugar determinar su propia fecha de encuentro? Si esto fuera así, encontraríamos que las fechas estarían invertidas relativas al hemisferio opuesto. ¿O hay una ubicación central que ha de mirarse que asegurará unanimidad de bendición a nivel global?

---

<sup>47</sup> Salmos 139:7

<sup>48</sup> Cuando “cinco han pasado, uno es, y el otro aún no ha venido”, Apocalipsis 17:10

<sup>49</sup> Apocalipsis 3:20

<sup>50</sup> Ver “Cristo, el sábado y el auge del mensaje de 1888”, “La fuente del sábado” y “Pan de vida del cielo”.

<https://maranathamedia.net/book/view/cristo-el-sabado-y-el-auge-del-mensaje-de-1888>

<https://maranathamedia.net/book/view/la-fuente-del-sabado>

<https://maranathamedia.net/book/view/pan-de-vida-del-cielo-corregido>

Levítico 23: <sup>10</sup>Habla a los hijos de Israel y diles: **Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy**, y seguéis su mies, traeréis al sacerdote una gavilla por primicia de los primeros frutos de vuestra siega. <sup>11</sup>Y el sacerdote mecerá la gavilla delante de Jehová, para que seáis aceptos; el día siguiente del día de reposo la mecerá. ... <sup>14</sup>No comeréis pan, ni grano tostado, ni espiga fresca, hasta este mismo día, hasta que hayáis ofrecido la ofrenda de vuestro Dios; **estatuto perpetuo es por vuestras edades en dondequiera que habitéis.**

No importa donde habitemos, siempre es el mismo principio. Siempre será, por estatuto perpetuo, de la siega procedente de la tierra que el Señor le dio a Israel y donde este entró. No dice de la siega donde vosotros habitéis, sino de la siega de la tierra a la cual Israel entró. En ese sentido, el lugar de la morada es independiente al lugar de la cosecha de la cebada, no importa donde vivas, siempre va a ser en relación a la siega de la tierra que el Señor le dio al pueblo de Israel saliendo de Egipto.

Deuteronomio 16:<sup>1</sup> **Guardarás el mes de Abib**, y harás pascua a Jehová tu Dios; porque en el mes de Abib te sacó Jehová tu Dios de Egipto, de noche. <sup>2</sup>**Y sacrificarás la pascua a Jehová tu Dios**, de las ovejas y de las vacas, **en el lugar que Jehová escogiere para que habite allí su nombre.**

La luna que se observa y atesora es la de Abib, la del lugar donde se sacrificó la pascua al Señor.

Hebreos 13:<sup>12</sup> Por lo cual también Jesús, para santificar al pueblo mediante su propia sangre, padeció fuera de la puerta. <sup>13</sup>Salgamos, pues, a él, fuera del campamento, llevando su vituperio; <sup>14</sup>porque **no tenemos aquí ciudad permanente, sino que buscamos la por venir.**

Cristo, nuestra Pascua, ya fue sacrificado por nosotros, y padeció por nosotros fuera de la puerta. Allí donde Cristo padeció, fue sacrificado

y resucitó como primicia es de donde se determina el Abib, el principio de los meses del año.

Alguno podría preguntarse, ¿y si no sabemos el estado de la cebada? ¿Y si perdemos contacto con el resultado del estado del grano en la tierra de Israel? Son en todo caso preguntas hipotéticas que no atienden a nuestra realidad actual. Hoy podemos saber, si queremos<sup>51</sup>. Pero independientemente de ello, no podemos olvidar que cuando Israel salió de Egipto, Dios mismo comunicó al pueblo a través de Moisés cuál era la luna que marcaba el principio del mes<sup>52</sup>. Dios hizo saber así el comienzo del primer y segundo año, antes del rechazo catastrófico a entrar en la tierra prometida. Así también Dios obrará con su pueblo cuando este salga de Babilonia para ser llevado a la tierra prometida.

Deuteronomio 11:<sup>10</sup>La tierra a la cual entras para tomarla no es como la tierra de Egipto de donde habéis salido, donde sembrabas tu semilla, y regabas con tu pie, como huerto de hortaliza. <sup>11</sup>La tierra a la cual pasáis para tomarla es tierra de montes y de vegas, que bebe las aguas de la lluvia del cielo; <sup>12</sup>**tierra de la cual Jehová tu Dios cuida; siempre están sobre ella los ojos de Jehová tu Dios, desde el principio del año hasta el fin.**

Los ojos de Dios están sobre la tierra en la cual Israel entró luego de su salida de Egipto, y específicamente en relación al comienzo del año y al fin del mismo. Podemos confiar en que Dios cuida su calendario y sus tiempos revelados al hombre. Para que estemos seguros que vamos a recibir la lluvia, la bendición de su presencia en mayor medida, la temprana y tardía, a su tiempo.

---

<sup>51</sup> Por ejemplo: <https://www.renewedmoon.com>

<sup>52</sup> Exodo 12:2; Números 9:1-3

El pueblo de Israel en su peregrinaje a la tierra prometida, guardó únicamente la fiesta de los panes sin levadura los dos primeros años, luego hay silencio en las Escrituras, y a las puertas de poseer la tierra, vuelve a celebrar:

Josué 5:<sup>10</sup> Y los hijos de Israel acamparon en Gilgal, y **celebraron la pascua a los catorce días del mes, por la tarde, en los llanos de Jericó.** <sup>11</sup>**Al otro día de la pascua comieron del fruto de la tierra, los panes sin levadura, y en el mismo día espigas nuevas tostadas.** <sup>12</sup>Y el maná cesó el día siguiente, desde que comenzaron a comer del fruto de la tierra; y los hijos de Israel nunca más tuvieron maná, sino que comieron de los frutos de la tierra de Canaán aquel año.

Se la celebró apenas cruzado el Jordán, en los llanos de Jericó, y tan sólo posteriormente se les indicaría que lo habrían de hacer en Jerusalén. Así también con el pueblo del Israel espiritual saliendo de Babilonia espiritual en su peregrinaje a la Tierra Prometida. Por esa razón Pablo nos insta a celebrar la fiesta de los panes sin levadura, recibiendo el Espíritu de Cristo, es decir en sinceridad y verdad. Porque únicamente si recibimos a aquel pan vivo que desciende del cielo, únicamente si comemos su carne y bebemos su sangre, es decir recibimos su palabra y Espíritu<sup>53</sup>, podremos adorar a Dios en espíritu y verdad.

Isaías 66:<sup>23</sup> Y será que de luna nueva en luna nueva, y de sábado en sábado, vendrá toda carne a adorar delante de mí, dijo el SEÑOR. JBS

Isaías 33:<sup>17</sup> Tus ojos verán al Rey en su hermosura; verán la tierra que está lejos. ... <sup>20</sup>**Mira a Sion, ciudad de nuestras fiestas solemnes;** tus ojos verán a Jerusalén, morada de quietud, tienda que no será desarmada, ni serán arrancadas sus estacas, ni ninguna de sus cuerdas será rota. <sup>21</sup>Porque

---

<sup>53</sup> Juan 6:48-53, 63

ciertamente allí será Jehová para con nosotros fuerte, lugar de ríos, de arroyos muy anchos, por el cual no andará galera de remos, ni por él pasará gran nave.

La Nueva Jerusalén, la ciudad que desciende de los cielos luego del milenio, se posa sobre el monte de las Olivas<sup>54</sup>, y allí, donde Cristo dio su vida, el pueblo de Dios por la eternidad se juntará para adorar a Dios y al Cordero.

Zacarías 14:<sup>16</sup>Y todos los que sobrevivieren de las naciones que vinieron contra Jerusalén, subirán de año en año para adorar al Rey, a Jehová de los ejércitos, y a celebrar la fiesta de los tabernáculos.

De esa forma la peregrinación del pueblo de Israel de antaño a la ciudad de Jerusalén, lugar donde se sacrificaba la pascua, viene a ser una sombra o figura de los tiempos solemnes de encuentro y adoración que el pueblo de Dios tendrá por la eternidad.

## El Modelo Divino

Esta relación entre la experiencia del Israel de antaño y el espiritual, en donde lo invisible es manifestado y dado a conocer por lo visible, queda enmarcada dentro de lo que conocemos como el modelo divino, la relación entre el Padre y el Hijo.

1 Corintios 8: <sup>6</sup>para nosotros, sin embargo, sólo hay un Dios, el Padre, **del cual** proceden todas las cosas, y nosotros somos para él; y un Señor, Jesucristo, **por medio del cual** son todas las cosas, y nosotros por medio de él.

---

<sup>54</sup> Zacarías 14:3-4

El Padre es la gran fuente, del cual proceden todas las cosas, y vemos que el Hijo es el medio o canal por el cual todas las cosas son, subsisten<sup>55</sup> y son sustentadas<sup>56</sup>.

Mateo 11:<sup>27</sup> Todas las cosas me fueron entregadas por mi Padre; y nadie conoce al Hijo, sino el Padre, ni al Padre conoce alguno, sino el Hijo, **y aquel a quien el Hijo lo quiera revelar.**

Es el Hijo de Dios quien glorifica<sup>57</sup>, manifiesta, da conocer<sup>58</sup> al Padre, porque nadie conoce al Padre así como el Hijo lo conoce, y esta profundidad de conocimiento es recíproco. ¿Quién puede decir que conoce al Padre así como el Padre lo conoce a él? Ningún hombre puede ver al Padre, sin embargo, contemplando y conociendo a Cristo es como conocemos a Dios<sup>59</sup>. Adicionalmente:

Juan 14:<sup>6</sup> Jesús le dijo: **Yo soy el camino**, y la verdad, y la vida; **nadie viene al Padre, sino por mí.**

Jesús es el camino, el único medio para llegar al Padre. De esa manera, el canal viene a ser un medio para llegar, entender, conocer, apreciar la fuente. Y una relación similar a la que sostienen el Padre y Cristo podemos ver en la forma de determinar el año. Porque uno podría preguntarse: en lugar de que el fruto produzca el verano: ¿No es el verano lo que produce el fruto?

Deuteronomio 16:<sup>1</sup> **Observarás** el mes de Abib y celebrarás la Pascua al Señor tu Dios, porque en el mes de Abib el Señor tu Dios te sacó de Egipto de noche. LBLA<sup>60</sup>

---

<sup>55</sup> Colosenses 1:17

<sup>56</sup> Hebreos 1:3

<sup>57</sup> Juan 17:4

<sup>58</sup> Juan 1:18

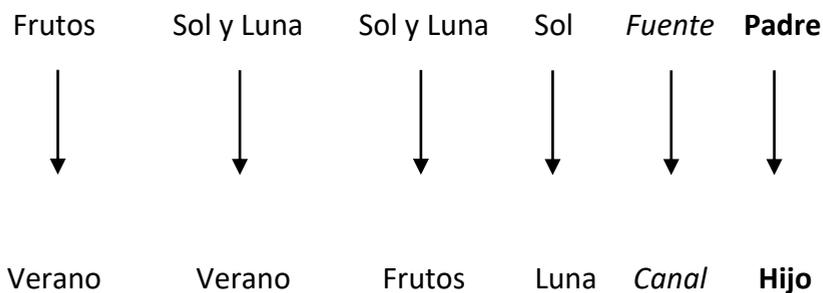
<sup>59</sup> 2 Corintios 4:6

<sup>60</sup>

<https://www.biblegateway.com/passage/?search=Deuteronomio+16%3A1&version=LBLA>

Deuteronomio 33:<sup>13</sup>A José dijo: Bendita de Jehová sea tu tierra, Con lo mejor de los cielos, con el rocío, Y con el abismo que está abajo. <sup>14</sup>**Con los más escogidos frutos del sol, Con el rico producto de la luna,**

Es la influencia del sol y la luna lo que produce el fruto y el producto. No el verano en sí. Así, queda claramente delineada la relación entre cada elemento, leyendo de derecha a izquierda:



La invitación que encontramos en las Escrituras es a guardar, observar la luna del Abib, o la luna de la espiga de la cebada. La cebada es el principio de la siega, es un fruto del sol, un producto de la luna. No somos llamados a mirar al sol para determinar el año. La luz de la luna, en cambio, tiene su origen en el sol. Así como para conocer al Padre, invisible, hay que mirar al Hijo, así también, para conocer el inicio del año, hemos de mirar la manifestación, aquello que da a conocer, que revela su influencia. Hemos de mirar la luna nueva y al fruto del sol que es el Abib de la cebada. Y la relación que todos estos elementos tienen entre sí y con las fiestas pueden ser enmarcadas en una relación fuente - canal.

Inicio de año	Inicio de año	Luna nueva de Abib de Cebada	Abib de Cebada	Sol y Luna
↓	↓	↓	↓	↓

Panes sin levadura	Pascua	Inicio del año	Inicio del año	Cebada
--------------------	--------	----------------	----------------	--------

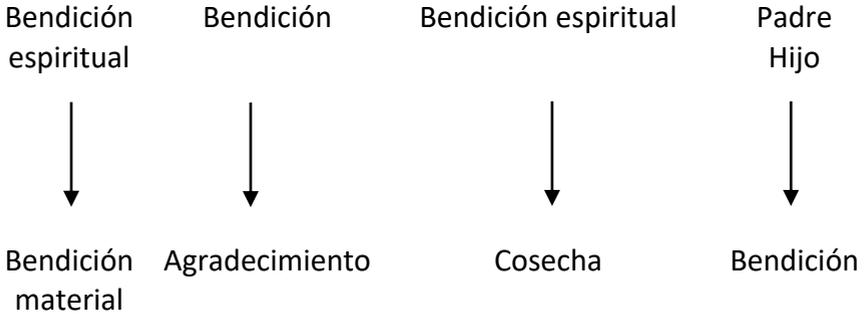


Inicio de año	Inicio del año	Fiesta de la gavilla medida de Cebada	Abib de Cebada
↓	↓	↓	↓

Fiesta de tabernáculos	Fiesta de las trompetas y expiación,	Fiesta de las semanas, gavilla medida del trigo	Fiesta de la gavilla medida de Cebada
------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------------

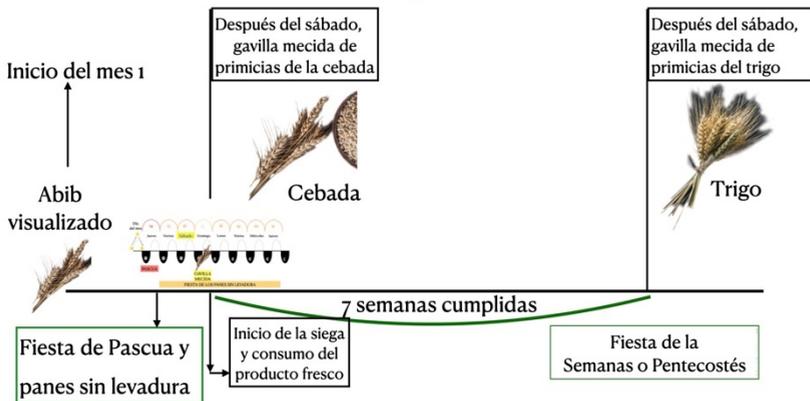
Pero habiendo visto esta relación fuente - canal en este tema, vemos otra más. El ciclo de festividades y eventos religiosos están conectados con los frutos de la tierra, y la intención específica de los encuentros es de que el pueblo reconociera las bendiciones de Dios en las obras de sus manos, en sus tareas agrícolas, en el alimento que Dios con gracia proveía. Esta bendición de Dios, invisible para el ojo

incrédulo, tiene su manifestación directa en la cosecha. Y el reconocimiento de las bendiciones materiales los llevaría a tomar conciencia de las bendiciones espirituales pasadas y las que recibían en ese mismo encuentro. El reconocer las bendiciones materiales los llevaría a reconocer y recibir las bendiciones espirituales.



Otra instancia donde vemos el modelo divino fuente-canal está en que las fiestas están centradas en la actividad agrícola y específicamente en la cosecha de los frutos de la tierra. En la ofrenda presentada ante Jehová de las primicias encontramos lecciones espirituales.

## Primicias o primeros frutos



En el primer mes, luego del sábado semanal dentro de la fiesta de los panes sin levadura, se ofrecía las primicias del primer grano, la cebada, ante Jehová. Luego, a las siete semanas cumplidas, se ofrecía la gavilla mecida de las primicias del trigo. Así, notamos claramente dos grupos. Primero la primicia de la cebada era ofrecida a Jehová, y luego toda la cosecha propia de la cebada era segada, y en segundo lugar, la primicia del trigo también era ofrecida a Jehová, y posteriormente toda la cosecha propia del trigo era segada. Esto es una ilustración de la obra de la salvación.

1 Corintios 15:<sup>20</sup>Mas ahora Cristo ha resucitado de los muertos; **primicias de los que durmieron es hecho**. ... <sup>23</sup>Pero cada uno en su debido orden: **Cristo, las primicias**; luego los que son de Cristo, en su venida.

Cristo es primicia de los que durmieron. Y juntamente con Cristo, otros fueron resucitados como primicias de aquellos que duermen.

Mateo 27: <sup>51</sup>Y he aquí, el velo del templo se rasgó en dos, de arriba abajo; y la tierra tembló, y las rocas se partieron; <sup>52</sup>y se abrieron los sepulcros, y muchos cuerpos de santos que habían dormido, se levantaron; <sup>53</sup>y saliendo de los sepulcros, después de la resurrección de él, vinieron a la santa ciudad, y aparecieron a muchos.

A estos, Cristo en su ascensión, llevó consigo:

Efesios 4:<sup>8</sup> Por lo cual dice: Subiendo a lo alto, llevó cautiva la cautividad, Y dio dones a los hombres.

Habiendo Cristo ascendido, llevando consigo cautivo a aquellos que habían sido cautivos de la muerte, envió el Espíritu Santo en el Pentecostés, la lluvia temprana universal. Cristo y estas primicias representan la cebada, los primeros frutos de la gran cosecha

espiritual. Y hay otra gran cosecha al final de la historia de este mundo, a la venida del Hijo del Hombre.

Apocalipsis 14: <sup>14</sup>Miré, y he aquí una nube blanca; y sobre la nube uno sentado semejante al Hijo del Hombre, que tenía en la cabeza una corona de oro, y en la mano una hoz aguda. <sup>15</sup>Y del templo salió otro ángel, clamando a gran voz al que estaba sentado sobre la nube: Mete tu hoz, y siega; porque la hora de segar ha llegado, pues la mies de la tierra está madura. <sup>16</sup>Y el que estaba sentado sobre la nube metió su hoz en la tierra, y la tierra fue segada.

Respecto de las primicias al tiempo del fin, leemos:

Apocalipsis 14: <sup>1</sup>Después miré, y he aquí el Cordero estaba en pie sobre el monte de Sion, y con él **ciento cuarenta y cuatro mil**, que tenían el nombre de él y el de su Padre escrito en la frente. ... <sup>4</sup>Estos son los que no se contaminaron con mujeres, pues son vírgenes. Estos son los que siguen al Cordero por dondequiera que va. Estos **fueron redimidos de entre los hombres como primicias para Dios y para el Cordero**; <sup>5</sup>y en sus bocas no fue hallada mentira, pues son sin mancha delante del trono de Dios.

Las primicias o los 144.000 están representados por la primicia del trigo. Ellos son primicias de entre los vivos, para Dios y el Cordero. Y estas primicias, primeros frutos específicamente de la tierra del Israel espiritual<sup>61</sup>, son tal solo el inicio de una cosecha que será una gran multitud de toda nación, tribu, pueblo y lengua, quienes habrán pasado por la gran tribulación y podrán estar en pie en el día de la ira del Cordero. Sin embargo, en las Escrituras se nos presenta que el trabajo agrícola no terminaba con la cosecha del trigo, sino que se extendía a los otros frutos, terminando con el de la uva.

---

<sup>61</sup> Apocalipsis 7:4-8; Romanos 9:6-8; Juan 8:33-44; Gálatas 3:27-29

Joel 3:<sup>13</sup>Echad la hoz, porque la mies está ya madura. Venid, descendad, porque el lagar está lleno, rebosan las cubas; porque mucha es la maldad de ellos. <sup>14</sup>Muchos pueblos en el valle de la decisión; porque cercano está el día de Jehová en el valle de la decisión.

La cosecha de la uva es un símbolo del juicio que cae sobre los impíos.

Apocalipsis 14:<sup>17</sup>Salió otro ángel del templo que está en el cielo, teniendo también una hoz aguda. <sup>18</sup>Y salió del altar otro ángel, que tenía poder sobre el fuego, y llamó a gran voz al que tenía la hoz aguda, diciendo: Mete tu hoz aguda, y vendimia los racimos de la tierra, porque sus uvas están maduras. <sup>19</sup>Y el ángel arrojó su hoz en la tierra, y vendimió la viña de la tierra, y echó las uvas en el gran lagar de la ira de Dios. <sup>20</sup>Y fue pisado el lagar fuera de la ciudad, y del lagar salió sangre hasta los frenos de los caballos, por mil seiscientos estadios.

De esa forma, las fiestas y su celebración, el calendario, los frutos de la tierra y las primicias ilustran la obra de la salvación.

Y finalmente notamos que en la determinación del inicio del año hay un elemento de incertidumbre. No se puede conocer con certeza cuándo comenzará el año. En lo que respecta al ministerio de Cristo, también hubo incertidumbre o desconocimiento respecto a su resurrección, a pesar de que claramente les había dicho tres días y tres noches, y su presentación como gavilla mecida. Hay años en los cuales será más obvio cuando el año comenzaría, pero hay otros que no. De esa forma queda en incertidumbre el inicio de las fechas de las fiestas. Esto es una ilustración de lo que Cristo nos enseñó:

Mateo 24: <sup>36</sup>Pero del día y la hora nadie sabe, ni aun los ángeles de los cielos, sino sólo mi Padre.

## Apéndice A: Secuencia temporal de las plagas en Egipto

Al principio del estudio de la palabra Abib, se citó el siguiente versículo:

Éxodo 9: <sup>29</sup>Y le respondió Moisés: Tan pronto salga yo de la ciudad, extenderé mis manos a Jehová, y los truenos cesarán, y no habrá más granizo; para que sepas que de Jehová es la tierra .... <sup>31</sup>**El lino, pues, y la cebada fueron destrozados, porque la cebada estaba ya espigada, y el lino en caña.** <sup>32</sup>**Mas el trigo y el centeno no fueron destrozados, porque eran tardíos.**

A veces pensamos que las plagas de Egipto ocurrieron durante un largo período, y que el tiempo transcurrido entre la plaga séptima, cuando la espiga fue destrozada, y la décima plaga, la muerte de los primogénitos, fue de meses. Sin embargo, consideremos la secuencia y los tiempos de estas plagas cuidadosamente.

Leemos que para cuando cayó la séptima plaga, el grano de la cebada se encontraba en estado Abib. Luego, vendrían las plagas de la langosta, de las tinieblas y la muerte de los primogénitos. Esta última ocurrió en el día 15 del mes de Abib<sup>62</sup>, el día de la salida de Egipto. Fue el día 14 que habían sacrificado el cordero pascual, pintado el dintel para ser protegidos del destructor o heridor<sup>63</sup>, y comido el cordero. Y es en la plaga de la oscuridad cuando el Faraón instruye a Moisés que tenga cuidado de no ver su rostro, porque moriría<sup>64</sup>. Moisés por su parte se compromete a no ver su rostro

---

<sup>62</sup> Éxodo 11:4-5

<sup>63</sup> Éxodo 12:23

<sup>64</sup> Éxodo 10:28-29

nunca más. Sin embargo, es Moisés quien anuncia la plaga de la muerte de los primogénitos<sup>65</sup>, y se retira enojado de la presencia del Faraón, por la dureza del corazón del Faraón que estaba llevando a esas consecuencias tan terribles para Egipto. Esto establece la secuencia como una plaga ocurriendo inmediatamente después de la otra, y Moisés anunciando la plaga de la mortandad en su encuentro con el Faraón finalizando las densas tinieblas que duraron por tres días<sup>66</sup>. Resumiendo entonces, la plaga de la oscuridad comenzó al principio del día 11 del mes de Abib



*Novena plaga*



*Décima plaga*

y finalizó al final del día 13, y es al comienzo del día 14 que el Faraón invita a Israel a salir de Egipto, a lo cual Moisés pide que salga el ganado también para poder ofrecer sacrificios y ofrendas. El Faraón se rehúsa, a lo cual Moisés anuncia la muerte de los primogénitos en la siguiente medianoche, el Faraón advierte a Moisés que no vea más su rostro, y éste se retira enojado. Recordamos que en el día 10<sup>67</sup> el cordero pascual era elegido y separado, siendo el día anterior al de la plaga de la oscuridad. Así, a la elección del cordero para ser sacrificado, le sigue en forma inmediata la plaga de la oscuridad.

La secuencia entre la séptima plaga del granizo y la octava de langostas también es inmediata. Moisés anuncia en la mañana la plaga del granizo, viniendo al día siguiente a la



*Séptima plaga*

---

<sup>65</sup> Éxodo 11:4-8

<sup>66</sup> Éxodo 10:22-24

<sup>67</sup> Éxodo 12:3

misma hora en que se le anunció al Faraón<sup>68</sup>. Este granizo era tan pesado que nunca antes hubo semejante, al punto que Dios le advierte al Faraón para que proteja los animales y las personas.

Salmos 78:<sup>47</sup> Sus viñas destruyó con granizo, Y sus higuerales con escarcha; <sup>48</sup> Entregó al pedrisco sus bestias, Y sus ganados a los rayos. <sup>49</sup>Envió sobre ellos el ardor de su ira; Enojo, indignación y angustia, Un ejército de ángeles destructores. <sup>50</sup> Dispuso camino a su furor; No eximió la vida de ellos de la muerte, Sino que entregó su vida a la mortandad.

Dios destruyó sus viñas, bestias y ganado con el granizo y los rayos. ¿Cómo ocurrió esto? Al entregarlos. Sus vidas estaban en la mano de Dios, pero ¿quién los demandaba?<sup>69</sup> ¿Quién exigía y pedía sus vidas?<sup>70</sup> ¿A quienes los entregó? Dios los entregó a un ejército de ángeles destructores. Dios libera, deja o suelta los vientos que se cernían sobre la tierra de Egipto, quienes traen esa destrucción. Esta fue tal que destrozó toda la hierba del campo y desgajó todos los árboles del país<sup>71</sup>. Sin embargo, el trigo y el centeno no fueron destruidos<sup>72</sup>. La tormenta sólo cesó después de que el Faraón mandara llamar a Moisés y Aarón, y Moisés, habiendo salido de la presencia del Faraón, ora a Dios para que cese la tormenta. Viendo que la tormenta había cesado, el Faraón endurece su corazón<sup>73</sup>.

Entonces Dios envía nuevamente a Moisés ante el Faraón para que anuncie la plaga de las langostas a partir del día siguiente al anuncio. Esta plaga comería aquello que escapó de la plaga del granizo<sup>74</sup>. Estando la cebada en estado Abib, esto nos indica que



*Octava plaga*

---

<sup>68</sup> Éxodo 9:18-19

<sup>69</sup> Zacarías 3:1; Apocalipsis 12:10

<sup>70</sup> Job 1:9-12; 2:3-6

<sup>71</sup> Éxodo 9:25

<sup>72</sup> Éxodo 9:32

<sup>73</sup> Éxodo 9:33-35

<sup>74</sup> Éxodo 10:4-5

fue en forma inmediata al granizo, dado que aún no había ni siquiera reverdecido lo que había sido destruido, sino que la langosta comería lo que el granizo dejó<sup>75</sup>. Ese mismo día del anuncio, viene un viento oriental que dura todo el día y la noche, y al venir la mañana del día siguiente trajo la langosta. La plaga fue de tal magnitud que oscureció la tierra, y el Faraón se apresura a llamar a Moisés y Aaron para que quite la plaga, y viene un viento occidental que arroja las langostas en el Mar Rojo. Pero ni aún así el Faraón dejó ir a los hijos de Israel, introduciendo así la siguiente plaga de las tinieblas.

Vemos entonces que las plagas del granizo y langostas vienen en forma inmediata dentro de las 24 horas de ser anunciadas, y cesan con la intercesión de Moisés. Dado el impacto destructivo creciente de las mismas, es tan solo natural pensar que las mismas se dieron en forma cada vez más rápida y corta como dolores de parto<sup>76</sup>. Y habiendo plazos<sup>77</sup> establecidos para cada una de ellas, nos lleva a pensar que estas ocurrieron en un plazo bien corto de tiempo. En esta secuencia temporal vemos que la plaga del granizo y la langosta no deben haber llevado mucho tiempo, y que lo más probable es que haya caído en los primeros 9 días del mes de Abib o justo antes del inicio del mes de Abib, dado que el versículo nos dice que al momento de la séptima plaga la cebada ya estaba Abib.

---

<sup>75</sup> Éxodo 10:12, 15

<sup>76</sup> Isaías 11:11; 1 Tesalonicenses 5:3

<sup>77</sup> Éxodo 9:5

## Apéndice B: Registro histórico de la búsqueda del Abib

Alguno se podría preguntar, ¿existe algún registro histórico de que se buscaba el abib de la cebada para dar inicio al año? La respuesta es sí, como también el uso de otros métodos para la determinación del año. A continuación, algunas citas que muestran esto, con los pie de página dentro del mismo texto en letra más pequeña:

1. Lo destacable de esta cita, a pesar de que se da inicio al año en los dos primeros días del mes séptimo, o Rosh Hashaná, es el hecho de que se establece el principio de que aquellos que vivían en el exilio debían esperar la confirmación de los mensajeros.

"The Israelites living in exile were dependent for their information concerning the date of the New Year entirely upon the messengers sent out by the high court in Palestine, which in turn fixed the date upon the testimony of witnesses who would announce when the new moon appeared (as explained in Tract Rosh Hashana). Thus the exiled people did not know whether the 30th or 31st day from the first day of p. 86 Elul would be proclaimed the first day of Tishri (the New Year), and both were kept holy in consequence. For this reason the Mishna cites the ordinances referring to such as apprehend that the New Year will last two days." Full Talmud.

"Los israelitas que vivían en el exilio dependían enteramente de los mensajeros enviados por el tribunal supremo de Palestina, que a su vez fijaba la fecha según el testimonio de los testigos que anunciaban la aparición de la luna nueva (como se explica en el tratado Rosh Hashana). Por lo tanto, el pueblo exiliado no sabía si el día 30 o el 31 a partir del primer día de Elul sería proclamado el primer día de Tishri (el Año Nuevo), y en consecuencia ambos eran sagrados. Por esta

razón la Mishná cita las ordenanzas que se refieren a los que prevén que el Año Nuevo durará dos días".<sup>78</sup>

2. Lo destacable de esta cita es que se menciona la razón por la que el primer mes lo llaman Nisán, y establecen para determinar el año los pasajes de Éxodo 12:2 y Deuteronomio 16:1. De estos versículos obtienen que se debe observar el grano para cuando está madurando, dando esto el inicio del año.

"The rabbis taught: The first of Nissan is the new year for (arranging the) months, for (appointing) leap years, for giving the half shekels, and, some say, also for the rental of houses. Whence do we know (that it is the new year) for months? From the passage [Ex. xii. 2] where it is written: "This month shall be unto you the beginning of months; it shall be the first month of the year to you." It is also written [Deut. xvi. 1]: "Observe the month of Abib" (early stage of ripening). In which month is grain in the early stage of ripening? I can say only Nissan, and the Law calls it the first. Could I not say Adar (when the grain begins to shoot up)? Nay, for the grain must be ripening during the major portion of the month (and in Adar it is not). Is it then written that the grain must be ripening the major portion of the month? Therefore, says Rabhina, the sages do not find (the rule of calling Nissan the first month) in the Pentateuch, but in the Book of Esther, where it is clearly stated [Esther, iii. 7], "In the first month, that is, the month Nissan."

"Los rabinos enseñaron: El primero de Nisán es el año nuevo para (organizar los) meses, para (designar) los años bisiestos, para dar los medios ciclos y, según algunos, también para el alquiler de las casas. ¿De dónde sabemos (que es el año nuevo) para los meses? Del pasaje [Ex. xii. 2] donde está escrito: "Este mes será para vosotros el principio de los meses; será para vosotros el primer mes del año". También está escrito [Deut. xvi. 1]: "Observad el mes de Abib" (comienzo de la maduración). ¿En qué mes está el grano en la primera fase de maduración? Sólo puedo decir Nisán, y la Ley lo llama el primero. ¿No podría decir Adar (cuando el grano comienza a brotar)? No, porque el grano debe estar madurando durante la mayor parte del mes (y en Adar no lo está). ¿Está escrito entonces

---

<sup>78</sup> *The Babylonian Talmud*, translated by Michael Rodkinson, Chapter Three, Regulations concerning wherewith and where an Erub may be made. ... Footnote 85:1

<https://archive.org/details/babylonian-talmud/page/n729/mode/2up?view=theater>

que el grano debe estar madurando durante la mayor parte del mes? Por lo tanto, dice Rabhina, los sabios no encuentran (la regla de llamar a Nisán el primer mes) en el Pentateuco, sino en el Libro de Ester, donde se dice claramente [Ester, iii. 7]: "En el primer mes, es decir, el mes de Nisán"<sup>79</sup>.

3. Lo interesante de esta cita es que se cita al rabbi Simon ben Gamaliel, quien fue contemporáneo de Jesús<sup>80</sup>. Allí se cita una carta del rabbi informando a las comunidades exiliadas que agregaban un mes posponiendo así el inicio del año. Entre las razones dadas, es que el grano aún no había madurado. En esta cita se identifica a la cebada como el gran del cual era la ofrenda del omer, y del cual tenían que esperar que estuviera madura. También se pueden observar las enseñanzas por partes de los comentaristas a la carta de Simon ben Gamliel, cuando ya se había implantado otro calendario solar basado en el equinoccio y los solsticios, enseñando de esa manera tradiciones de hombres como mandamientos de Dios, enseñanzas respecto del inicio del año que no tienen registro en las Escrituras.

"Our Rabbis taught: The year may not be intercalated on the ground that the kids or the lambs or the doves are too young. But we consider each of these circumstances as an auxiliary reason for intercalation. How so? — R. Jannai [gave the following example of the law in operation], quoting from R. Simeon b. Gamaliel's [letter to the Communities]: 'We beg to inform you that the doves are still tender and the lambs still young, and the grain has not yet ripened. I have considered the matter and thought it advisable to add thirty days to the year.'

An objection was raised: How long a period was intercalated in the year? Thirty days. R. Simeon b. Gamaliel said: A month? — R. Papa Said: [The matter is left to the judgment of the intercalary court:] if they wish, they may add a month; or if they wish thirty days.

Come now and see the difference between the proud leaders of former days and their modest successors of later times. For it has been taught: It once happened that Rabban Gamaliel was sitting on a step on the Temple-hill and the well known Scribe Johanan was standing before him while three cut sheets were lying before him. 'Take one sheet', he said, 'and write an epistle to our brethren in Upper Galilee and to those in Lower Galilee, saying: "May your peace be great! We beg to inform you that the

---

<sup>79</sup> *The Babylonian Talmud*, translated by Michael RodKinson, Chapter One, The ordinances of the New Years of the Jewish Calendar—the messengers that were sent out from Jerusalem ...

<sup>80</sup> [https://es.wikipedia.org/wiki/Simeon\\_ben\\_Gamaliel](https://es.wikipedia.org/wiki/Simeon_ben_Gamaliel)

time of 'removal' has arrived for setting aside [the tithe] from the olive heaps." Take another sheet, and write to our brethren of the South, "May your peace be great! We beg to inform you that the time of 'removal' has arrived for setting aside the tithe from the corn sheaves." And take the third and write to our brethren the Exiles in Babylon and to those in Media, and to all the other exiled [sons] of Israel, saying: "May your peace be great for ever! We beg to inform you that the doves are still tender and the lambs still too young and that the crops are not yet ripe. It seems advisable to me and to my colleagues to add thirty days to this year." [Yet] it is possible [that the modesty shown by Rabban Gamaliel in this case belongs to the period] after he had been deposed [from the office of Nasi].

Our Rabbis taught: A year may be intercalated on three grounds: on account of the premature state of the corn-crops; (This species must be ripe in the month of Nisan which is known in the Bible as the Abib (Ex. XIII, 44) the month of ears (of corn), in reference to the ripeness of the corn in that month) or that of the fruit-trees;<sup>8</sup> or on account of the lateness of the Tekufah (Lit. 'cycle', 'season'. The Jewish Calendar, while being lunar, takes cognisance of the solar system to which it is adjusted at the end of every cycle of nineteen years. For ritual purposes the four Tekufoth seasons, are calculated according to the solar system, each being equal to one fourth of 365 days, viz. 91 days, 71/2 hours. Tekufah of Nisan (Vernal equinox) begins March 21; Tekufah of Tammuz (Summer Solstice), June 21; Tekufah of Tishri (Autumnal equinox), September 23; Tekufah of Tebeth (Winter Solstice), December 22. Should the Tekufah of Tammuz extend till after the Succoth Festival, or the Tekufah of Tebeth till the sixteenth of Nisan, the year would be intercalated, so that the festivals might fall in their due seasons, viz., Passover in Spring, Succoth in Autumn.) Any two of these reasons can justify intercalation, but not one alone. All, however, are glad when the state of the spring-crop is one of them (Because if the corn-crop is already ripe and the intercalation prompted by other reasons, the prohibition of new produce till after the Omer Offering (v. p. 50, n. 4) according to Lev. XXIII, 14, would be unduly prolonged for another month.). Rabban Simeon b. Gamaliel says: On account of [the lateness of] the Tekufah. The Schoolmen inquired: Did he mean to say that 'on account of the [lateness of the] Tekufah' [being one of the two reasons], they rejoiced,<sup>11</sup> or that the lateness of the Tekufah alone was adequate reason for intercalating the year? — The question remains undecided.

Our Rabbis taught: [The grain and fruit of the following] three regions [are taken as the standard] for deciding upon the declaration of a leap-year: Judea, Trans-Jordania, and Galilee. The requirements of two of these regions might determine the intercalation, but not those of a single one. All, however, were glad when one of the two was Judea, because the barley for the Omer (A measure of barley (1/10th of an ephah) taken from tender ears, was brought on the 16th day of Nisan to the Temple as a heave-offering. v. Lev. XXIII, 10-11.) was obtained [by preference] in Judea (For two reasons, firstly, because the grain taken for the Omer offering had to be tender, and this could only be so if it was cut from a field in the proximity of Jerusalem, for if it were brought from a far-off distance, the stalks would become hardened in transit, by the wind. Secondly, according to the Talmudic rule, that one must not forego the occasion of performing a commandment (cf. Yoma 33a), the ripe corn in the vicinity of Jerusalem offered the earliest opportunity of fulfilling the precept (v. Men. 64b). If the grain in Judea, however, gave no cause for intercalation, it would be override at the time of the Omer, and so unfit for the purpose.)

Nuestros rabinos enseñaron: El año no puede ser intercalado sobre la base de que los cabritos o los corderos o las palomas son demasiado jóvenes. Pero consideramos cada una de estas circunstancias como una razón auxiliar para la intercalación. R. Jannai [dio el siguiente ejemplo de la ley en vigor], citando la [carta a las Comunidades] de R. Simeón b. Gamaliel: "Os informamos de que las palomas son todavía tiernas y los corderos jóvenes, y el grano aún no ha madurado. He considerado el asunto y he creído conveniente añadir treinta días al año.

Se planteó una objeción: ¿Cuán largo era el periodo intercalado en el año? Treinta días. R. Simeón b. Gamaliel dijo: ¿Un mes? - R. Papa dijo: [El asunto se deja al juicio del tribunal intercalario:] si lo desean, pueden añadir un mes; o si lo desean treinta días.

Ven ahora y observa la diferencia entre los orgullosos líderes de antaño y sus modestos sucesores de épocas posteriores. Porque se ha enseñado: Sucedió una vez que Rabban Gamaliel estaba sentado en un escalón de la colina del Templo y el bien conocido escriba Johanan estaba de pie ante él mientras tres hojas cortadas yacían ante él. 'Toma una hoja', le dijo, 'y escribe una epístola a nuestros hermanos de la Alta Galilea y a los de la Baja Galilea, diciendo: "¡Que vuestra paz sea grande! Os comunicamos que ha llegado el tiempo de la 'remoción' para apartar [el diezmo] de los montones de olivas". Toma otra hoja y escribe a nuestros hermanos del Sur: "¡Que vuestra paz sea grande! Les informamos que ha llegado el tiempo de la 'remoción' para apartar el diezmo de las gavillas del grano". Y tomen la tercera y escriban a nuestros hermanos los Exiliados en Babilonia y a los de Media, y a todos los demás [hijos] exiliados de Israel, diciendo: "¡Que vuestra paz sea grande para siempre! Os informamos de que las palomas aún están tiernas y los corderos todavía demasiado jóvenes, y que las cosechas aún no han madurado. Nos parece aconsejable a mí y a mis colegas añadir treinta días a este año". [Sin embargo] es posible [que la modestia mostrada por Rabban Gamaliel en este caso pertenezca al período] posterior a su destitución [del cargo de Nasi].

Nuestros Rabinos enseñaron: Se puede intercalar un año por tres motivos: por el estado prematuro de los cultivos de grano (Esta especie debe estar madura en la época de Nisán, que en la Biblia se conoce como Abib (Ex. XIII, 44), el mes de las espigas, en referencia a la madurez del grano en ese mes.); o de los árboles frutales; o por el retraso de la Tecufah (Literalmente ciclo', 'estación'. El calendario judío, aunque es lunar, tiene en cuenta el sistema solar, al que se ajusta al final de cada ciclo de diecinueve años. A efectos rituales, las cuatro estaciones Tekufoth se calculan según el sistema solar, y cada una de ellas equivale a una cuarta parte de 365 días, es decir, 91 días y 71/2 horas.

La Tekufah de Nisan (equinoccio de primavera) comienza el 21 de marzo; la Tekufah de Tamuz (solsticio de verano), el 21 de junio; la Tekufah de Tishri (equinoccio de otoño), el 23 de septiembre; la Tekufah de Tebeth (solsticio de invierno), el 22 de diciembre. Si la Tekufa de Tamuz se prolongara hasta después de la fiesta de Succoth, o la Tekufa de Tebeth hasta el dieciséis de Nisán, el año se intercalaría, de modo que las fiestas cayeran en sus estaciones correspondientes, es decir, la Pascua en primavera y Succoth en otoño.). Dos de estos motivos pueden justificar la intercalación, pero no uno solo. Todos, sin embargo, se alegran cuando el estado de la cosecha de primavera es uno de ellos (Porque si la cosecha de cereal ya está madura y la intercalación está motivada por otras razones, la prohibición de nuevos productos hasta después de la Ofrenda del Omer (v. p. 50, n. 4) según Lev. XXIII, 14, se prolongaría indebidamente un mes más.). Rabban Simeon b. Gamaliel dice: A causa de [la tardanza de] la Tekufah. Los escolares preguntaron: ¿Quería decir que 'a causa de la [tardanza de la] Tekufah' [siendo una de las dos razones], se regocijaban, o que la tardanza de la Tekufah por sí sola era razón suficiente para intercalar el año? - La cuestión sigue sin resolverse.

Nuestros Rabinos enseñaron: [El grano y la fruta de las siguientes] tres regiones [se toman como norma] para decidir sobre la declaración de un año bisiesto: Judea, Transjordania, y Galilea. Los requerimientos de dos de estas regiones podían determinar la intercalación, pero no los de una sola. Todos, sin embargo, se alegraban cuando una de las dos era Judea, porque la cebada para el Omer (Una medida de cebada (1/10 de efa) tomada de espigas tiernas, se llevaba el día 16 de Nisán al Templo como ofrenda. v. Lev. XXIII, 10-11.) se obtenía [por preferencia] en Judea (Por dos razones: en primer lugar, porque el grano tomado para la ofrenda del Omer tenía que estar tierno, y esto sólo podía ser así si se cortaba de un campo cercano a Jerusalén, ya que si se traía de lejos, los tallos se endurecerían en el tránsito, a causa del viento. En segundo lugar, de acuerdo con la regla talmúdica, según la cual no se debe renunciar a la ocasión de cumplir un mandamiento (cf. Yoma 33a), el maíz maduro en las cercanías de Jerusalén ofrecía la oportunidad más temprana de cumplir el precepto (v. Men. 64b). Si el grano en Judea, sin embargo, no daba motivo para la

intercalación, estaría demasiado maduro en el momento del Omer, y por lo tanto no sería apto para el propósito.).<sup>81</sup>

---

<sup>81</sup> Babylonian Talmud: Folio 11a y 11b.

## Apéndice C: La cuenta del Omer

Uno podría preguntarse, ¿podría ser posible que el día de la fiesta de las semanas, cuando se ofrendaba las primicias del trigo, caiga un sábado? Si este fuera el caso, entonces también las primicias de la cebada habrían sido ofrecidas un sábado. Se considera esta pregunta dado que “el día que sigue” y “día siguiente” puede hacer también referencia a la parte de la mañana del día, aunque ese uso es el menos usual en las Escrituras, existiendo ya otra palabra no relacionada que se usa para ese momento del día<sup>82</sup>. Consideremos nuevamente el siguiente versículo:

Levítico 23:<sup>15</sup>Y contaréis **desde el día que sigue** al día de reposo, desde el día en que ofrecisteis la gavilla de la ofrenda mecida; **siete semanas cumplidas** serán. <sup>16</sup>Hasta el **día siguiente del séptimo día** de reposo **contaréis cincuenta días**; entonces ofreceréis el nuevo grano a Jehová.

Día de reposo en estos versículos equivale a sábado, séptimo día de la semana como posteriormente estableceremos. Desde “el día que sigue al día de reposo”, cuando se ofrece la gavilla mecida de la cebada, tienen que cumplirse siete semanas completas. Lo interesante es que la palabra traducida como “semanas” es en el idioma hebreo la palabra Shabbat, exactamente la misma que venimos referenciando como el séptimo día de la semana, con excepción del día de las trompetas y expiación. La palabra traducida como cumplidas, es la siguiente en hebreo:

---

<sup>82</sup> 1242. בִּקֵּר **boquer**; de 1239; prop. *amanecer* (como el *rayar* del día); gen. *mañana*:—alba, amanecer, día siguiente, madrugada, mañana.

Gavilla medida		Cuenta del Shabbat				
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 1	2	3	4	5	6	7
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 8	9	10	11	12	13	14
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 15	16	17	18	19	20	21
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 22	23	24	25	26	27	28
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 29	30	31	32	33	34	35
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 36	37	38	39	40	41	42
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 43	44	45	46	47	48	49
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 50	51	52	53	54	55	56
Shabbat	1	2	3	4	5	6
Día # 57	58	59	60	61	62	63

todo, al entero, a la totalidad o integridad de lo que se referencia<sup>84</sup>. Así que vemos que desde el día en que se ofreció la gavilla de la ofrenda medida, se tienen que contar siete sábados completos. Es

8549. תָּמִים **tamím**; de 8552; *entero* (lit., fig. o mor.); también (como sustantivo) *integridad, verdad*:—sin defecto, entero, integridad, íntegro, perfección, perfecto, recto, sin tacha.<sup>83</sup>

Aparte de su significado de integridad moral o sin defecto, en todos sus otros usos siempre hace referencia al

Gavilla medida		Cuenta del Shabbat				
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 1	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 8	9	10	11	12	13	14
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 15	16	17	18	19	20	21
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 22	23	24	25	26	27	28
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 29	30	31	32	33	34	35
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 36	37	38	39	40	41	42
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 43	44	45	46	47	48	49
1	2	3	4	5	6	Shabbat
Día # 50	51	52	53	54	55	56

<sup>83</sup> [https://www.logoslogos.com/strong\\_hebrew/8549](https://www.logoslogos.com/strong_hebrew/8549)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/8549>

<sup>84</sup> Levítico 3:9; 25:30; Josué 10:13; Salmos 119:80; Proverbios 1:12; Ezequiel 15:5.

decir no se puede contar un sábado parcial. El sábado tiene que haber sido entero, completo, terminado, de tarde a mañana o de noche a día. Considerando que el omer se ofrecía a la hora del sacrificio matutino, es decir entre las 8am y 9am, en caso de que se ofreciera el sábado, el primer sábado completo recién ocurriría siete días después. La cuenta así ya dejaría de ser de cincuenta días, como lo indica el versículo, sino de 57 días. Y si la cuenta se hace desde el mismo sábado del ofrecimiento de la gavilla, que implica romper con el concepto de dejar pasar siete sábados íntegros, completos, terminan siendo 43 días en lugar de 50. Así, independientemente de cómo se haga la cuenta, nunca se llega a 50 días. Pero, si la cuenta empieza al día siguiente del día de reposo, como el uso preponderante de la traducción de esa palabra sugiere, entonces se mantendría intacto tanto el concepto de siete sábados completos, enteros, íntegros, entre la ofrenda de la gavilla mecida de la cebada y la ofrenda de la gavilla mecida del trigo, como también el concepto de 50 días entre el sábado que antecede a la gavilla mecida de la cebada y la ofrenda de la gavilla mecida del trigo.

Adicionalmente, consideremos la muerte, resurrección y ascensión de Jesucristo. Cristo es primicia de los que durmieron<sup>85</sup>. Así, Cristo vivió en su experiencia lo que tipificaba el ritual judío, específicamente lo relacionado con la primicia. El ritual prefiguraba lo siguiente:

Levítico 23:<sup>9</sup>Y habló Jehová a Moisés, diciendo: <sup>10</sup>Habla a los hijos de Israel y diles: Cuando hayáis entrado en la tierra que yo os doy, y seguéis su mies, traeréis al sacerdote una gavilla por primicia de los primeros frutos de vuestra siega. <sup>11</sup>Y el sacerdote mecerá la gavilla **delante de Jehová, para que seáis aceptos**; el día siguiente del día de reposo la mecerá.

---

<sup>85</sup> 1 Corintios 15:20

El término “delante de Jehová” implica ante la presencia o el rostro de Jehová. Para Jesús, esto significaba que él se presentaría ante la presencia del Padre como ofrenda mecida de primicia de la cebada, símbolo de los salvos que durmieron, al día siguiente del sábado que ocurre dentro de la fiesta de los panes sin levadura. Encontramos evidencia de su cumplimiento en los versículos que detallan los eventos relacionados con la resurrección de Jesús. María Magdalena fue primero al sepulcro, el primer día de la semana, estando todavía oscuro. Viendo la piedra removida del sepulcro, corre a los discípulos para avisarles que el cuerpo del Señor había sido llevado. Pedro y Juan van corriendo para ver si esto era así, y encuentran la tumba abierta y el lienzo prolijamente doblado. Juan, que narra en tercera persona, creyó, no entendiendo todavía la Escritura, y ambos vuelven a los suyos<sup>86</sup>. María Magdalena, que había vuelto a la tumba con ellos por detrás, se queda allí:

Juan 20:<sup>11</sup>Pero María estaba fuera llorando junto al sepulcro; y mientras lloraba, se inclinó para mirar dentro del sepulcro; <sup>12</sup>y vio a dos ángeles con vestiduras blancas, que estaban sentados el uno a la cabecera, y el otro a los pies, donde el cuerpo de Jesús había sido puesto. <sup>13</sup>Y le dijeron: Mujer, ¿por qué lloras? Les dijo: Porque se han llevado a mi Señor, y no sé dónde le han puesto. <sup>14</sup>Cuando había dicho esto, se volvió, y vio a Jesús que estaba allí; mas no sabía que era Jesús. <sup>15</sup>Jesús le dijo: Mujer, ¿por qué lloras? ¿A quién buscas? Ella, pensando que era el hortelano, le dijo: Señor, si tú lo has llevado, dime dónde lo has puesto, y yo lo llevaré. <sup>16</sup>Jesús le dijo: ¡María! Volviéndose ella, le dijo: ¡Raboni! (que quiere decir, Maestro). <sup>17</sup>**Jesús le dijo: No me toques, porque aún no he subido a mi Padre;** mas ve a mis hermanos, y diles: Subo a mi Padre y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios. <sup>18</sup>Fue entonces María Magdalena para dar a los discípulos las

---

<sup>86</sup> Juan 20:1-10

nuevas de que había visto al Señor, y que él le había dicho estas cosas.

¿Qué es lo que notamos, temprano en la mañana del primero día de la semana? Que Jesucristo todavía no había subido a su Padre. Por esa razón, Jesucristo le dice a María Magdalena, “no me toques”. Literalmente, Jesús estaba pidiendo no solamente que no se lo toque, sino que también no se lo detenga<sup>87</sup>. Jesús, antes de recibir el reconocimiento de sus seguidores, habría de presentarse a su Padre y ser acepto como primicia de los que durmieron. Luego de ocurrido esto, el primer día de la semana, Cristo vuelve a los discípulos, y puede decir lo siguiente:

Juan 20: <sup>24</sup>Pero Tomás, uno de los doce, llamado Dídimo, no estaba con ellos cuando Jesús vino. <sup>25</sup>Le dijeron, pues, los otros discípulos: Al Señor hemos visto. El les dijo: **Si no viere en sus manos la señal de los clavos, y metiere mi dedo en el lugar de los clavos, y metiere mi mano en su costado, no creeré.** <sup>26</sup>Ocho días después, estaban otra vez sus discípulos dentro, y con ellos Tomás. Llegó Jesús, estando las puertas cerradas, y se puso en medio y les dijo: Paz a vosotros. <sup>27</sup>Luego dijo a Tomás: **Pon aquí tu dedo, y mira mis manos; y acerca tu mano, y métela en mi costado;** y no seas incrédulo, sino creyente. <sup>28</sup>Entonces Tomás respondió y le dijo: ¡Señor mío, y Dios mío! <sup>29</sup>Jesús le dijo: Porque me has visto, Tomás, creíste; bienaventurados los que no vieron, y creyeron.

Jesucristo invita a Tomás a tocarlo, cosa que antes le fue impedido a María. Después del encuentro con María Magdalena y antes del encuentro con Tomás, Jesucristo ascendió al Padre como y fue presentado como primicia ante Jehová. Y dado que María Magdalena se encontró con Jesucristo el primer día de la semana temprano, sella

---

<sup>87</sup> 680. ἄπτομαι *jáptomai*; refl. de 681; prop. *apegarse* uno mismo a, i.e. *tocar* (en muchas relaciones impl.):—manejar, tocar.

el entendimiento de que la ofrenda de la gavilla mecida era el día siguiente al día de reposo.

El punto de inicio del conteo es el siguiente, en referencia a la fiesta de la gavilla mecida de cebada durante la fiesta de los panes sin levadura:

Levítico 23:<sup>14</sup>Y el sacerdote mecerá la gavilla delante de Jehová, para que seáis aceptos; **el día siguiente del día de reposo** la mecerá.

La gavilla se mece al día siguiente del “día de reposo”. Esta palabra en el idioma original hebreo es la siguiente:

7676. שַׁבָּת **shabbát**; intens. de 7673; *intermedio*, i.e (espec.) el *sabat*:—descanso, día de reposo, semana, reposo.<sup>88</sup>

Entonces, la traducción correcta para “día de reposo” es sábado, o Shabbat, en referencia al séptimo día de la semana. Sabemos que hace referencia a ese día, porque esa misma palabra se utiliza en el mismo contexto para el día de reposo del séptimo día de la semana.

Levítico 23:<sup>3</sup>Seis días se trabajará, mas **el séptimo día será de reposo**, santa convocación; ningún trabajo haréis; **día de reposo** es de Jehová en dondequiera que habitéis.

Contrariamente a las tradiciones, el primer y séptimo día de la fiesta de los panes sin levadura no son llamados sábados, sino días de santa convocación.

Levítico 23:<sup>7</sup>El primer día tendréis santa **convocación**; ningún trabajo de siervos haréis. <sup>8</sup>Y ofreceréis a Jehová siete días ofrenda encendida; el séptimo día será santa **convocación**; ningún trabajo de siervo haréis.

---

<sup>88</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/7676](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/7676)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/7676>

“Convocación” es la traducción de la siguiente palabra hebrea:

4744. מִקְרָא **micrá**; de 7121; algo *llamador* fuera, i.e. *reunión* pública (el acto, las personas o el lugar); también *repaso*, *ensayo*:—*asamblea, convocación, convocar, lectura*.<sup>89</sup>

La palabra usada para dichos días no es Shabbat, sino *micrá*, que significa un llamado a una reunión, convocación, lectura, etc. El único día que puede propiamente ser llamado Shabbat en la semana de panes sin levaduras es el séptimo día de la semana. Es verdad que hay un día de fiesta que es llamado Shabbat que no es el séptimo día de la semana, que se encuentra en la fiesta del séptimo mes de las Trompetas y de Expiación<sup>90</sup>. Al ser ambas el día de las trompetas y de expiación el día 1 y 10 del séptimo mes lunar del año, siempre, por lo menos una de ellas, caería cualquier día de la semana.

Ahora, volviendo a la determinación de la cuenta de la gavilla del trigo, esta también se mecía al día siguiente al día de reposo, es decir siempre un día domingo. En la celebración de la fiesta de las semanas, leemos:

Levítico 23:<sup>15</sup>Y contaréis **desde el día que sigue al día de reposo**, desde el día en que ofrecisteis la gavilla de la ofrenda mecida; siete semanas cumplidas serán. <sup>16</sup>Hasta el día siguiente del séptimo día de reposo contaréis cincuenta días; entonces ofreceréis el nuevo grano a Jehová.

El punto de partida para la cuenta es el día en que se ofreció la gavilla mecida de cebada, que fue el día que sigue al día de reposo. “Día de reposo” allí equivale a Shabbat, en referencia al séptimo día de la semana. Para llegar al día de las Semanas o Pentecostés, hay que contar siete Shabbat, y al día siguiente del séptimo Sabbat serán 50

---

<sup>89</sup> [https://www.logosklogos.com/strong\\_hebrew/4744](https://www.logosklogos.com/strong_hebrew/4744)

<https://www.bibliatodo.com/diccionario-strong/hebreo/4744>

<sup>90</sup> Levítico 23:24, 32; 16:31

días. Eso hace evidente y sella la interpretación que los Shabbat referenciados pueden únicamente hacer referencia al séptimo día de la semana. Porque son siete ciclos de siete días. Por que son siete Shabbat. Porque el inicio del conteo y la finalización del conteo está enmarcado en estos Shabbat. Alguno podría persistir en ir en contra de un testimonio tan claro como el que la Escritura da, y afirmar que el conteo no se hace desde el día siguiente al Shabbat, sino desde la micrá, es decir contar desde el segundo día de la fiesta de los panes sin levadura, y consistencia obliga a que se cuenten siete micrá, y allí se verá lo difícil que es determinar la fecha para la fiesta de las semanas manteniendo al mismo tiempo los 50 días requeridos. Adicionalmente, destacamos el hecho de que el Shabbat del séptimo día de la semana en Lev. 23:3 es también llamado micrá. Esto no significa que los días micrá son Shabbat, sino que los Shabbat son días micrá, es decir de convocación.

## Apéndice D: Búsqueda del Abib en tiempos modernos.

Obsérvese que en este registro, Abib siempre era un mes entero más tarde de lo que celebraban los judíos. La discrepancia con la actualidad podría explicarse por los tiempos notablemente más fríos de aquella época debido a lo que se denomina la Pequeña Edad de Hielo<sup>91</sup>.

“Esta tabla se basa en el cálculo rabínico que hace que el primer día de Nisán comience con la luna nueva, más cerca del día en que el sol entra en Aries (o en el equinoccio vernal). ) Sin embargo, debe observarse que los judíos Caraítas sostienen que los Rabinos han cambiado el calendario, de modo que presentar los primeros frutos de la cosecha de cebada el 16 de Nisán, como lo ordena la ley, sería imposible, si el tiempo se cuenta de acuerdo con el cálculo Rabínico, ya que la cebada no está en la espiga, en Jerusalén, sino hasta un mes después. Los relatos de muchos viajeros confirman la posición de los Caraítas. El Sr. E. S. Colman, un judío converso, que ha estado empleado como misionero entre los judíos de Palestina, en un artículo publicado en el American Biblical Repository, de abril de 1840, hace las siguientes observaciones sobre este tema: La época de la fiesta de los panes sin levadura se define así en Éxodo 13:4. 'Salid hoy, en el mes de Abib'. También Éxodo 23:15, 'Celebrarás la fiesta de los panes sin levadura en el tiempo señalado del mes de Abib'-Lemoed chodesh hââbib, literalmente, 'en la estación del mes del maíz verde,' como es evidente de la palabra paralela en Éxodo 9:31, 'y el lino y la cebada fueron heridos, porque la cebada estaba ('Abib') en la espiga.' Pero en la actualidad, los judíos de Tierra Santa no tienen la menor consideración por esta estación señalada e identificada por Jehová, sino que siguen las reglas prescritas en la ley oral, es decir, añadiendo un mes a cada dos o tres años, y haciendo

---

<sup>91</sup> [https://es.wikipedia.org/wiki/Pequeña\\_Edad\\_de\\_Hielo](https://es.wikipedia.org/wiki/Pequeña_Edad_de_Hielo)

así que el año lunar se corresponda con el solar. Y cuando llega el día quince de Nisán, según este cómputo, comienzan a celebrar la fiesta mencionada, aunque el chedesh haabib haya pasado, o no haya llegado todavía. En general, la temporada apropiada es después de haberla celebrado, un mes entero, lo cual es justo invertir el mandamiento de la ley.-Nada como espigas de maíz verde he visto alrededor de Jerusalén en la celebración de esta fiesta. Los judíos Caraitas la celebran más tarde que los rabínicos, pues se guían por Abib, y acusan a estos últimos de comer pan ázimo durante esa fiesta. Creo que la acusación está bien fundada. Si esta fiesta de los panes ázimos no se celebra en su estación, cada fiesta sucesiva se disloca de su período apropiado, puesto que el mes de Abib está establecido en la ley de Dios como la época de la que deben seguir todas las demás. En un «Calendario Económico» de Palestina, que ha sido preparado con el mayor cuidado, se encuentra la siguiente observación bajo el mes que comienza con la luna nueva de abril. El trigo, la espelta y la cebada maduran». En general, es probable que el año judío, en la época de los escritores del Antiguo Testamento, comenzara con la luna nueva de abril, en lugar de la de marzo. ...

Los Rabinos judíos dicen que marzo y septiembre, en lugar de abril y octubre, eran los meses iniciales de estos dos años. Se admite que lo fueron en un período tardío, pero el cambio se debió probablemente al ejemplo de los romanos, que comenzaban su año con el mes de marzo. Los judíos, complacidos con su ejemplo a este respecto, o desautorizados por su autoridad, adoptaron la misma práctica. Que esta es la afirmación más probable, es evidente también por el hecho de que la posición de los rabinos se opone no sólo por Josefo, sino por el uso de las lenguas siríaca y árabe; por el hecho también de que las observancias prescritas de los tres grandes días festivos no coinciden con los meses de marzo y septiembre, como ha sido demostrado por Michaelis: ver Commentat. de Mensibus Hebraorum en Soc. Reg. Goett. 1763-1768, p 10. et. seq. ...

Se verá, por lo tanto, si los judíos Caraítas están en lo correcto, (y la ley Mosaica resuelve la cuestión de que la Pascua no puede ser observada hasta que la cosecha de cebada esté madura) que un cálculo astronómico del día de la semana en el cual la primera luna llena después del equinoccio vernal en el año 33 d.C. caería, no puede probar el día de la semana en el cual la verdadera Pascua sería observada ese año, y consecuentemente no puede probar el año de la crucifixión. Dijimos que no podía probar el día de la semana en que se observaría la verdadera Pascua: si la primera luna llena después del equinoccio vernal en el año 33, cayó en viernes, la siguiente luna llena sería 29 1-2 días después. Pero como los judíos contaban a partir de la primera aparición de la luna. Que se ve a veces 29 y a veces no hasta 30 después de la aparición de la luna anterior, no tendríamos medios de saber si el día 14 desde su aparición sería el sábado, 29 días desde el 14 de la luna anterior, o el domingo, 30 días desde el mismo período. Si, por lo tanto, los judíos Caraítas están en lo cierto, mientras que los cálculos de Ferguson en cuanto al día de la semana en el que caería la primera luna llena después del equinoccio vernal, son perfectamente correctos, no nos dan ninguna pista segura sobre el día de la semana en el que tuvo lugar la verdadera Pascua, y en consecuencia no pueden determinar el año de la crucifixión.

Una vez más, incluso si los judíos rabínicos estuvieran en lo cierto con respecto a la luna en la que debería celebrarse la Pascua, y pudiéramos determinar con certeza el día en el que caería la luna llena astronómica, ésta podría adelantarse o retrasarse un día con respecto al 14 desde el día de su aparición. El cambio de la luna temprano o tarde en el día, haría una diferencia de un día en el tiempo de su aparición; y por lo tanto el lleno astronómico de la luna no determinaría, dentro de un día, el día 14 judío de la luna.» {HST 5 de diciembre de 1843, p. 134.15}

## Apéndice E: Búsqueda contemporánea del Abib.

La siguiente tabla es el resultado de búsquedas conducidas por Nehemías Gordon.

<b>Año</b>	<b>Ultima búsqueda de Abib no encontrada</b>	<b>Primera búsqueda de Abib encontrada</b>	<b>Luna Nueva luego del Abib</b>
2000	Marzo-12	Abril-04	Abril-07
2001	Marzo-02	Marzo-11	Marzo-27
2002	*	Marzo-14	Marzo-16
2003	Marzo-04	Marzo-30	Abril-04
2004	Marzo-08	Marzo22	Marzo-23
2005	*	Marzo-08	Marzo-12
2006	Febrero-28	Marzo-28	Marzo-31
2007	*	Marzo-18	Marzo-21
2008	Marzo-26	Marzo-23	Abril-08
2009	*	Marzo-26	Marzo-28
2010	*	Marzo-12	Marzo-18
2011	Marzo-22	Marzo-30	Abril-05

<b>Año</b>	<b>Ultima búsqueda de Abib no encontrada</b>	<b>Primera búsqueda de Abib encontrada</b>	<b>Luna Nueva luego del Abib</b>
2012	*	Marzo-22	Marzo-24
2013	*	Marzo-11	Marzo-14
2014	Marzo-02	Marzo-25	Abril-01
2015	Febrero-27	Marzo-15	Marzo-22
2016	Marzo-10	Marzo-27	Abril-10

\* No disponible. Abib siempre encontrado en la primera búsqueda.

El resumen es el siguiente:

<b>Evento</b>	<b>Mínimo</b>	<b>Media</b>	<b>Máximo</b>
Búsqueda sin encontrar Abib más tardía	27 de Febrero 2015	Marzo 05	Marzo 22 2011
Búsqueda exitosa de Abib más temprana	Marzo 8 2005	Marzo 22	Abril 4 2000
Luna nueva luego del Abib	Marzo 12 2005	Marzo 27	Abril 10 2016

¿Alguna vez te has preguntado si la Biblia habla o presenta algún tipo de calendario? ¿Qué ciclo regía las actividades religiosas del pueblo de Dios? ¿Cómo se determinaban y medían las unidades de tiempo? Las Escrituras hacen referencia al mes, al día y al año entre otras. ¿Cuándo comienza el año de acuerdo a la Palabra de Dios? ¿Comienza de acuerdo a nuestro calendario? ¿Qué determina su comienzo y final? ¿Qué nos dice la evidencia bíblica?

# PRINCIPIO DEL AÑO BIBLICO

